

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Conferencia de
Trabajadores Activos:
socialistas avanzan en
trabajo sindical
y de ramas**

—pág. 10



Automotrices obligan a la GM a aplazar contienda con UAW

—pág. 3

CUBA

**Habla el general
José Ramón Fernández
de las Fuerzas Armadas
Revolucionarias**

—pág. 18

COREA

**'A derribar el muro
que divide a Corea'**

—pág. 8

ACTOS DEL 25 DE JULIO:

**¡Viva Puerto Rico libre!
¡Libertad para los
patriotas encarcelados!**

—págs. 4-6



COREA

- 'A derribar el muro'
POR ARGIRIS MALAPANIS

8

CUBA

- Entrevista al general de brigada José Ramón Fernández de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba
POR JACK BARNES, MARY-ALICE WATERS Y MARTÍN KOPPEL

18

ESTADOS UNIDOS

- GM aplaza contienda con UAW
POR JEAN LUC DUVAL Y JOHN SARGE
- Marchan en Nueva York contra coloniaje yanqui en Puerto Rico
POR ELLIE GARCÍA Y NELS J'ANTHONY
- 'Libertad para nuestros patriotas', manifestación en Washington
POR JACK WILLEY Y VERÓNICA POSES
- Conferencia de trabajadores activos
POR NAOMI CRAINE Y NORTON SANDLER
- Protestan contra muerte de joven mexicano por policía en Houston
POR ALEJANDRA RINCÓN
- Campesinos condenan votación por sindicato amarillo en California
POR ELLEN SMITH

3

4

5

10

11

36

PUERTO RICO

- Decenas de miles celebran 100 años de resistencia al dominio yanqui
POR HILDA CUZCO Y LUIS MADRID

6

Colaboraron en este número: Paul Coltrin y Alejandra Rincón.

Fotos de la portada: Línea de piquetes de obreros automotrices en Flint, Michigan, durante huelga contra la General Motors. Líder independentista Rafael Cancel Miranda habla en Guánica, Puerto Rico, en acto independentista el 25 de julio (*Hilda Cuzco/Perspectiva Mundial*).

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 22, No.7, agosto de 1998.

Editorial

iNo a intervención de EE.UU. y OTAN en Kosova!

Los trabajadores debemos oponernos a las medidas que está tomando Washington hacia la intervención militar de la OTAN en Kosova y Albania. Urge explicar a nuestros compañeros de trabajo por qué estos actos bélicos perjudican los intereses de nuestra clase.

La valiente lucha de los albaneses en Kosova por su independencia merece el apoyo de los trabajadores de todo el mundo. Pero lo último que desean Washington, Londres y demás potencias imperialistas —no obstante su hipocresía "humanitaria"— es ayudar al pueblo albanés a lograr el control de su destino. Al contrario, buscan restablecer por la fuerza el sistema de explotación capitalista contra el cual se sublevaron exitosamente los trabajadores en Yugoslavia y en Albania hace medio siglo.

Tropas de Estados Unidos y otras potencias imperialistas ya ocupan territorio de Bosnia y Macedonia. Esto y las actuales acciones encaminadas a invadir Kosova y el norte de Albania presagian el futuro de todos los estados obreros de Europa central y oriental: un choque frontal entre las fuerzas armadas imperialistas y los trabajadores y agricultores de la región.

Al derrocar las relaciones sociales capitalistas y crear estados obreros en estos países, los trabajadores asestaron un tremendo golpe al capitalismo mundial. Durante cuatro décadas tras la Segunda Guerra Mundial, incapaces de lanzar una guerra directa, las potencias imperialistas libraron una "guerra fría" contra los estados obreros, presionando a las castas burocráticas para que trataran de mantener a raya al pueblo trabajador.

Pero el imperialismo sufrió una derrota histórica en 1989-91 cuando se desmoronaron estas castas privilegiadas y partidos estalinistas. Millones de trabajadores y agricultores, que antes habían sido excluidos de la política por los gobernantes estalinistas, irrumpieron en el escenario político abogando por sus intereses. El ejemplo más reciente es la lucha del pueblo albanés en Kosova por su independencia, rumbo por el cual los trabajadores podrán cobrar confianza en su propia capacidad de gobernar y de unirse a otros trabajadores en el mundo.

Lo que obliga a las potencias imperialistas a intervenir en los Balcanes es la crisis de su sistema mundial de mercado, y el reconocimiento de que no pueden reimponer el capitalismo en los estados obreros por vías pacíficas. Es la misma crisis que en Europa capitalista produce niveles récord de desempleo, corrientes ultraderechistas, y una feroz competencia económica entre las burguesías. En los países capitalistas los ricos gobernantes tratan de salir de esta crisis atacando las conquistas sociales históricas del movimiento obrero; en los estados obreros no les queda otra opción más que intervenir militarmente e intentar reimponer su dominio. Por eso pretenden ampliar la OTAN a Europa oriental y cercar militarmente al estado obrero ruso.

El mayor obstáculo a los objetivos de Washington y demás imperialistas en los Balcanes es el pueblo trabajador, que resiste las medidas de "reforma de mercado" de los regímenes en esos países. Los que proponen sanciones contra Yugoslavia y la intervención de la OTAN para "rescatar" al "indefenso" pueblo de Kosova —incluidos personajes procapitalistas en Kosova— quedan rebatidos por las propias acciones de cientos de miles de trabajadores en Kosova y Albania que luchan por sus derechos sin "ayuda" de ningún supuesto redentor. ■

GM aplaza contienda con UAW

Pacto no resuelve prioridad de empresa: recortar empleos, elevar productividad

**JEAN LUC DUVAL
Y JOHN SARGE**

FLINT, Michigan — Miembros del sindicato automotriz UAW aprobaron el 29 de julio un acuerdo con la General Motors sobre las dos huelgas en esta ciudad. Los obreros en el Centro Metalúrgico de Flint aceptaron el acuerdo por un margen del 90 por ciento de los votos, y en la fábrica Delphi East por un 76 por ciento.

“Se aplazó el enfrentamiento, no se resolvió”, planteó un encabezado del *Detroit Free Press*. Desde 1995 los diarios *Detroit Free Press* y *Detroit News* han librado un ataque a los sindicatos en esas dos empresas.

La huelga duró casi dos meses, dejando cesantes a casi 200 mil obreros y costándole a la compañía más de 2 mil millones de dólares. Pero el acuerdo deja sin resolver el asunto fundamental del conflicto: el intento de la GM de recortar su plantilla y aumentar considerablemente la productividad frente a la competencia con Ford, Chrysler y otros rivales. El *Wall Street Journal* señaló que la compañía sigue “empeñada en hacer que su manufactura sea más magra y competitiva, empleando a 50 mil trabajadores asalariados menos que hoy”.

“No sería exagerado calificarlo [el acuerdo] como un desastre”, dijo David Healy, analista de la Burnham Securities, a la prensa.

“El objetivo es que la GM reduzca sus costos a niveles que sean competitivos con los de la Ford y la Chrysler”.

Opiniones diversas

“Es un buen acuerdo”, expresó Floyd Richardson del Local 659 del UAW al salir de una asamblea de su sindicato. Richardson, reparador en el departamento de soldadura con 33 años de antigüedad en el Centro de Fabricación Metalúrgica, agregó, “Estoy en edad de jubilarme, pero es beneficioso para los que me siguen. Es el

mejor pacto en mucho tiempo, si la compañía lo cumple”.

En el Local 651, con 5 800 miembros, los sindicalistas expresaron opiniones muy distintas sobre el resultado. “Me alegra volver al trabajo. La huelga creó verdaderas dificultades”, dijo David Finch, obrero con 20 años en la GM. “Ahora tenemos 14 meses más para prepararnos”, dijo, refirién-

Los patrones también acordaron retirar su demanda judicial contra el sindicato y sus quejas de que las huelgas eran ilegales bajo el contrato nacional. Bajo el contrato de 1996, los miembros del UAW sólo pueden salir en huelga por cuestiones “locales”. El sindicato adujo que la causa de las huelgas eran problemas locales, mientras que la patronal aseveró que su política de inversión era la verdadera razón de los paros.

Los patrones prometieron no vender la planta de Delphi East o las dos fábricas de frenos en Dayton, Ohio, antes del 1 de enero del año 2000.

Los representantes del UAW también accedieron a una promesa de no ir a la huelga en Dayton mientras dure el contrato presente, a excepción de las plantas en Buick City e Indianápolis.

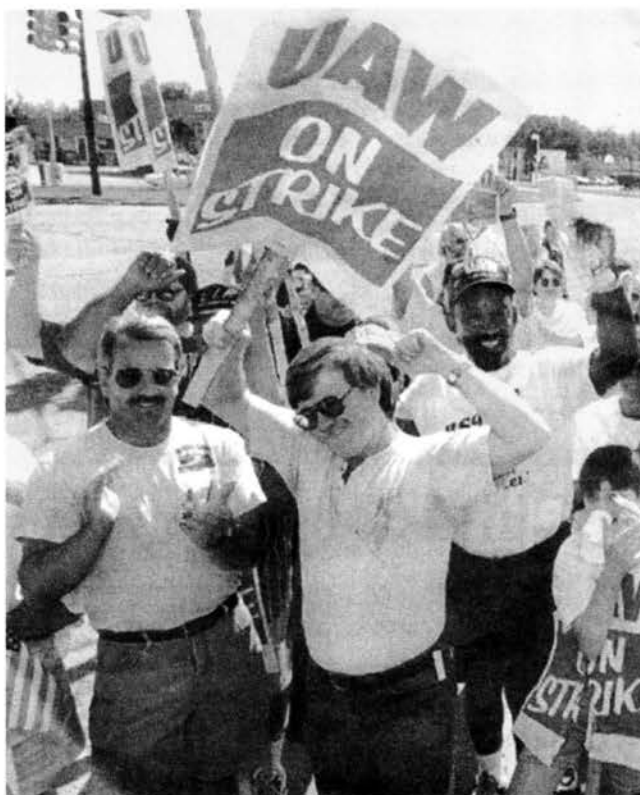
El acuerdo en el Centro Metalúrgico incluye ciertas concesiones sindicales. A cambio de la inversión prometida, los obreros del departamento de soldadura deben —bajo amenaza de multas no especificadas— aumentar la producción en un 15 por ciento para el 1 de marzo de 1999. La empresa se había quejado del sistema anterior, en que el obrero podía soldar un número fijo de piezas y parar labores cuando alcanzara esa cantidad.

Lo que sí demuestra la huelga, dijo Aza Hinkle, técnico de calidad con 25 años de antigüedad, “es que los nuevos empleados jóvenes no van a aguantar ser trata-

dos como lo fuimos nosotros”.

“Es difícil sentirse muy entusiasmado”, dijo Kendall Martin, un obrero del Centro Metalúrgico. “No creo que me sienta tranquilo hasta el año próximo, cuando obten- gamos un acuerdo nacional. Vamos a tener que regresar a las líneas de piquetes. Y la próxima vez GM va estar mejor preparada”.

Jean Luc Duval es miembro del Local 235 del UAW y John Sarge es miembro del Local 900 en el área de Detroit.



Huelguistas del Centro Metalúrgico en Flint, Michigan, reciben noticia el 28 de julio sobre acuerdo entre el sindicato UAW y la General Motors.

dose al vencimiento del convenio nacional.

Dave Elkins, veterano de 26 años en la compañía, argumentó, “Nada está resuelto. Básicamente estamos obligando a la compañía a mantener el último contrato.”

Se firmó el acuerdo poco después de que la GM se viera obligado a devolver troqueles que había sacado secretamente durante el cierre de la planta a fines de mayo. El documento incluye promesas de que la GM completará su plan original de inversión de 300 millones de dólares en nuevo equipo para el Centro Metalúrgico.

Marchan contra coloniaje yanqui

Protesta en Nueva York exige libertad de presos políticos boricuas

**POR ELLIE GARCÍA
Y NELS J'ANTHONY**

NUEVA YORK—"¡Independencia para Puerto Rico!" y "¡Libertad para los presos, ahora!" Estas consignas fueron acompañadas por tambores y bocinas durante una marcha de 2 mil personas que recorrió Manhattan hasta Naciones Unidas el 25 de julio. La multitud exigía el fin de 100 años de coloniaje norteamericano en Puerto Rico y la libertad de los 15 presos políticos puertorriqueños. La actividad fue organizada por el Comité Puerto Rico 98.

Los participantes llegaron de Newark y Jersey City, Nueva Jersey; Boston; Cleveland; Hartford y Bridgeport, Connecticut; y Filadelfia, entre otras ciudades.

Lourdes García y Saulo Manuel Colón moderaron el mitin. "Esta concentración dice que queremos la libertad ahora. Queremos la independencia de Puerto Rico", dijo Colón, también miembro del Colectivo Puerto Rico.

Jorge Luis Pabón, obrero de la construcción de 37 años de edad, quien había participado unas semanas antes en una manifestación de 40 mil constructores contra la entrega de un contrato a una compañía no sindicalizada, también marchó. "Yo nací y me crié en San Juan, Puerto Rico. El gobierno quiere imponer la estadidad contra la voluntad del pueblo de Puerto Rico".

Grupo de irlandeses

Una decena de activistas por la unificación de Irlanda marcharon con una gran bandera tricolor coreando "Estados Unidos fuera de Puerto Rico! ¡Inglaterra fuera de Irlanda!" Wayne Lum, de Asiáticos por la Independencia de Puerto Rico, ayudó a organizar una coalición de organizaciones asiáticas para marchar en la actividad.

La mayoría de los presentes eran jóvenes. Un ex cargador de la United Parcel Service (UPS) de 23 años, quien pidió que no se citara su nombre, dijo que vio un volante en El Barrio y decidió venir. El explicó que la huelga exitosa contra la UPS fue su primera actividad política. "Para mí, los patrones de la UPS representan el capitalismo en su forma más descarada", dijo. "Me trataban como máquina".



MEGAN ARNEY • PERSPECTIVA MUNDIAL

La marcha del 25 de julio en Nueva York se concentró frente a la ONU

Por su parte, Juan Vargas formaba parte de una delegación de trabajadores que luchan por ser representados por el sindicato de empleados de hoteles y restaurantes en el restaurante Angelo's and Max's. "Estamos luchando contra la compañía por el derecho a sindicalizarnos. Queremos beneficios, seguro médico, licencia por enfermedad y aumentos de salario".

Las autoridades de Nueva York desplegaron a más de 200 policías, que se apostaron a lo largo de la marcha.

Los moderadores Colón y García presentaron a varias organizaciones e individuos que transmitieron saludos. Un representante del Comité de Defensa de Leonard Peltier leyó un mensaje del activista indígena norteamericano encarcelado. "Quisiera brindar apoyo y reconocimiento a la lucha independentista puertorriqueña de los últimos 100 años", escribió Peltier, y "doy mi apoyo a los hermanos y hermanas que han estado al frente de la lucha y que ahora son presos políticos y prisioneros de guerra en Estados Unidos".

Luis Miranda, director de Casa de las Américas en Nueva York, recibió vítores cuando mencionó la revolución cubana y su importancia. "La invasión de Cuba, Puerto Rico y Filipinas fue un acto genocida... Con el triunfo de la revolución cubana,

Cuba se comprometió a luchar por la independencia de Puerto Rico". Esa noche, algunos de los manifestantes fueron a Casa de las Américas a un baile en celebración del 26 de julio, fecha del inicio de la lucha contra el régimen del dictador cubano Fulgencio Batista en 1953.

Andy Terranova, quien ayudó a organizar el continente irlandés, leyó un mensaje de la activista irlandesa Bernadette Devlin McAliskey. Otros oradores incluyeron el reverendo Juan Vera, de Puerto Rico; Frank Velgara, coordinador nacional del Comité Puerto Rico 98; Pam Africa de MOVE en Filadelfia; el ministro Mohammed Abdullah de la Nación del Islam; un miembro del grupo All Mighty Latin Kings and Queens; Teresa Gutiérrez del Partido Mundo Obrero; Gilberto Díaz de Latinos por el Cambio Social en Boston; y el reverendo Félix Carrión de la Iglesia Unida de Cristo en Cleveland.

Esperanza Martel de Pro-Libertad leyó los nombres de los 15 independentistas presos en Estados Unidos. Ella leyó un mensaje del prisionero político boricua Alberto Rodríguez, encarcelado en Beaumont, Texas. "Hoy nuestro pueblo se levanta y afirma: Puerto Rico no se vende", escribió. "Nunca seremos el estado número 51". ■

'Libertad para nuestros patriotas'

Manifestantes en Washington reivindican la independencia de Puerto Rico

**POR JACK WILLEY
Y VERÓNICA POSES**

WASHINGTON, D.C. — Unas 1 500 personas de todas partes del país marcharon el 25 de julio hasta la Casa Blanca portando banderas puertorriqueñas junto con pancartas y carteles que abogaban por la independencia de Puerto Rico y la libertad de los 15 prisioneros políticos boricuas en cárceles norteamericanas. El Comité Nacional Pro Libertad de Prisioneros de Guerra y Presos Políticos Puertorriqueños.

Los grupos más grandes llegaron de Nueva York y Chicago. También vinieron de Filadelfia; Pittsburgh; Boston; Minneapolis; Cleveland; Buffalo, Nueva York; Camden, Nueva Jersey; Bridgeport, Connecticut; Orlando, Florida; y Washington, así como de California y Denver.

"Llegamos aquí para afirmar que somos una nación", dijo Marcos Vilar, coordinador del Comité Nacional Pro Libertad de Prisioneros de Guerra y Presos Políticos Puertorriqueños, con sede en Chicago.

Primera vez en acto independentista

La mayoría de los manifestantes participaban por primera vez en una actividad por la independencia de Puerto Rico.

"Vine para apoyar la libertad de todos los prisioneros políticos y aprender acerca de la lucha por los derechos de los puertorriqueños", dijo Lola Bloom de Filadelfia. "Estudio en la universidad de Antioch y me enteré de la protesta durante la semana de actividades allá por los presos políticos".

Daniel Vélez, un estudiante de secundaria que llegó con un contingente de cinco autobuses de Chicago, dijo que su razón principal para participar era por la libertad de los prisioneros políticos puertorriqueños. "Deben salir en libertad. Ellos hicieron lo que tenían que hacer: luchar por su patria".

Mucha gente dijo que se había inspirado con la huelga de los trabajadores telefónicos de Puerto Rico contra la venta de la compañía telefónica por el gobierno colonial a la GTE. "La Telefónica es nuestra", dijo Américo Román, un trabajador jubilado de acueductos y alcantarillado en Puerto Rico que hoy vive en Orlando.

No todos los manifestantes eran indepen-



MARGRETHE SIEM • PERSPECTIVA MUNDIAL

Muchos llevaban carteles con nombres de los prisioneros políticos

dentistas. María Ortiz, quien portaba una camiseta con la consigna "Puerto Rico no se vende" manejó desde Nueva York. "Vine porque soy puertorriqueña. Estoy a favor del Estado Libre Asociado, pero estoy 100 por ciento en contra de la venta de la Telefónica. Nosotros hicimos esta compañía y nos pertenece. [El gobernador Pedro] Rosselló esta vendiendo al país poco a poco".

El 24 de julio muchos activistas hicieron una vigilia por la libertad de los presos políticos. Las actividades del 25 de julio se iniciaron con una misa ecuménica y un mitin en una iglesia. La manifestación recorrió varias cuadras hasta el parque Lafayette frente a la Casa Blanca, mientras los manifestantes coreaban "Libertad sí, yanqui no", "Independencia para Puerto Rico." La pancarta delantera decía, "500 años suprimidos, pero no extinguidos".

Otros marcharon con pancartas que afirmaban, "GTE: Puerto Rico no es para ladrones", "Libertad para nuestros patriotas", "Puerto Rico es una nación", y "Gays, lesbianas y bisexuales de Chicago contra el colonialismo".

Por la libertad de los presos políticos

Muchos llevaban carteles con los nombres de algunos de los 15 prisioneros políti-

cos. Varios de estos independentistas han estado en prisiones norteamericanas desde 1980 con sentencias que varían entre 15 y 105 años.

José López, director del Centro Cultural Puertorriqueño en Chicago, fue uno de los moderadores del programa en el parque Lafayette. El centro cultural ha sido blanco de una campaña "antiterrorista" contra independentistas por parte del gobierno y de los medios noticiosos burgueses. El hermano de López, Oscar, es uno de los 15 prisioneros políticos.

Uno de los aspectos notables del mitin fue la lectura de mensajes grabados de varios de los 15 prisioneros. "Puerto Rico es para los puertorriqueños", declaró Dylcia Pagán, quien prometió seguir luchando por la independencia frente a los esfuerzos infructuosos de las autoridades para aplastar la moral de los independentistas.

Varios familiares de los prisioneros se encontraban presentes. Entre ellos estaban Josefina Rodríguez, madre de Ida Luz y Alicia Rodríguez. Ida Luz fue sentenciada a 83 años y Alicia a 85.

"Ellas están presas ilegalmente porque luchaban por la descolonización de Puerto Rico. Como colonia Puerto Rico tiene derecho a luchar por su independencia", dijo Josefina Rodríguez. ■

'¡Independencia para Puerto Rico!'

Decenas de miles celebran 100 años de resistencia al dominio yanqui

**POR HILDA CUZCO
Y LUIS MADRID**

GUÁNICA, Puerto Rico — En un mar de banderas puertorriqueñas, decenas de miles de independentistas marcharon y se concentraron en este municipio sureño el 25 de julio conmemorando el centenario de la invasión norteamericana a Puerto Rico. Desde todos los rincones de esta isla caribeña, la multitud desfiló por la Avenida 25 de Julio, yendo a la cabeza 100 jóvenes que portaban cada uno una bandera puertorriqueña como símbolo de los 100 años desde la invasión norteamericana.

Teniendo como escenario la bahía por donde entraron las tropas invasoras en 1898, la actividad fue la primera en muchos años que se hizo en forma conjunta con todas las fuerzas independentistas puertorriqueñas. Las principales organizaciones involucradas fueron el Partido Independiente de Puerto Rico (PIP) y el Congreso Nacional Hostosiano. Muchos de los manifestantes independentistas no tenían afiliación a ninguna organización.

La gente que llegaba tuvo que enfrentar un gran congestionamiento de tráfico en la carretera para entrar a Guánica. Dirigentes del PIP informaron que ésta fue la manifestación más grande de este tipo que se haya hecho en Puerto Rico.

Con gritos de "¡Viva Puerto Rico libre!" la multitud llegó en medio de banderas puertorriqueñas y del PIP, y carteles hasta el malecón donde se había preparado una tarima para escuchar los discursos de los invitados. Pancartas y camisetas con consignas alusivas estuvieron a la orden del día: "Puerto Rico para los puertorriqueños", "Independencia, Independencia, Independencia", "La estrella de mi bandera no cabe en la americana", "Una nación, un himno, una bandera", "no más colonia" figuraban entre otras. Algunas consignas exigían la libertad de los 15 prisioneros políticos independentistas que están en cárceles norteamericanas, mientras que otros carteles rechazaban la política del gobernador Pe-

dro Rosselló y su partido estadista, el Partido Nuevo Progresista (PNP).

Rafael Cancel Miranda y Lolita Lebrón figuraron entre los principales oradores, recibiendo una estruendosa ovación. Ambos junto con los nacionalistas Irving Flores, Andrés Figueroa Cordero y Oscar Collazo, estuvieron presos en calabozos norteamericanos por un cuarto de siglo, los

ta 2 014.

"Me preguntan si valió la pena estar 28 años en prisión. Pero viéndolos a ustedes así de pie, yo le echo otros cien años más", afirmó el líder independentista. La multitud rompió en vítores y aplausos ondeando sus banderas.

En una entrevista después del mitin, Cancel Miranda expresó su alegría de ver a tanta gente joven. "Lo que sentí era vigor. Me daban vigor".

Lebrón, por su parte, recordó que en 1954 ella junto con los otros tres nacionalistas habían "plantado la semilla del patriotismo con sangre. Y si hubiera que hacerlo con sangre, lo hicimos" para ganar la independencia. La líder nacionalista también manifestó su regocijo de ver a tantos independentistas de todas partes de Puerto Rico.

Por su lado, Luis Nieves Falcón, un líder conocido de la campaña para liberar a los prisioneros políticos puertorriqueños, también habló sobre este esfuerzo internacional.

Rubén Berríos, presidente del PIP, dio el discurso principal con un llamado a la unidad en la lucha por la independencia. A su vez apeló a los presentes de enfocar sus esfuerzos contra el proyecto de estadidad del partido gobernante.

Entre los representantes internacionales que hablaron en la actividad independentista figuró Tomás Borge, líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua, quien

fue bien recibido. El PIP, que dedicó la actividad a José Francisco Peña Gómez, el recientemente fallecido líder socialdemócrata en República Dominicana, acababa de concluir en San Juan un Congreso Internacional de Solidaridad por la Independencia de Puerto Rico, a la que asistieron representantes de partidos en Latinoamérica afiliados a la Internacional Socialista, a la que pertenece el PIP.

Entre los miles de jóvenes que llegaron de diferentes partes, un grupo con banderas puertorriqueñas que venía de Aibonito y Barranquitas, en la región montañosa del centro, dijeron estar felices de estar presen-

SIGUE EN LA PAGINA 17



HILDA CUZCO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Manifestación en Guánica del 25 de julio.

primeros cuatro por llevar a cabo una protesta armada en la Cámara de Representantes en 1954 en Washington, el último por un ataque a la casa presidencial en Washington en 1950.

Libertad para los prisioneros políticos

Cancel Miranda recalcó la importancia de la campaña para liberar a los 15 prisioneros políticos. "Si uno de nosotros está prisionero, todos estamos prisioneros," dijo ante aplausos. Utilizó gran parte de su presentación para leer una carta que había enviado a Ida Luz Rodríguez, una de los 15 prisioneros, que cumple una sentencia de 75 años en Dublin, California que dura has-

Obreros de aerolínea Northwest rechazan pacto

Los miembros del sindicato mecanometalúrgico IAM que trabajan en la aerolínea Northwest rechazaron un contrato propuesto por la patronal el 29 de julio. El voto negativo varió entre el 66 y el 84 por ciento en cuatro de los departamentos, que abar-

LUCHA obrero

can mecánicos, limpiadores, guardias, maleteros, almaceneros y trabajadores de servicio de pasajeros. Los sindicalistas además autorizaron una huelga por un voto abrumador. Los altos funcionarios del sindicato había hecho campaña a favor del convenio.

Muchos trabajadores estaban hartos de haber entregado concesiones a la empresa durante los últimos 10 años, habiendo recibido un promedio anual del 1.5 por ciento de alza salarial. Además la empresa proyecta seguir usando subcontratistas, no ofrece protección contra la cesantía para los 1 500 obreros contratados después de octubre de 1996, y planea utilizar a trabajadores a tiempo parcial desprovistos de seguro médico.

Por otra parte, la Asociación Fraterna de Mecánicos de Aviones (AMFA), un grupo de mentalidad patronal que durante años ha intentado convencer a los mecánicos y limpiadores de que se separen del IAM, anunció que había recogido suficientes firmas a favor de AMFA para pedir elecciones destinadas a descertificar el IAM.

19 mil trabajadores de la United se sindicalizan

La mayoría de los casi 18 mil trabajadores de servicio de pasajeros —agentes de reservas y de boletos— en la aerolínea United votaron a favor de ser representados por el sindicato IAM, se informó el 17 de julio. Otros mil empleados nuevos también se unirán al sindicato. Fue la mayor campaña exitosa de sindicalización en la historia de las aerolíneas.

La votación representó una rebelión contra las condiciones de tercera clase que han aguantado los trabajadores que fueron contratados después de comenzar el Plan de Propiedad de Acciones para Empleados (ESOP) en 1994. El ESOP fue un paquete de concesiones que hizo el sindicato de pi-

lotos y el IAM a cambio de obtener poco más de la mitad de las acciones de la empresa. La patronal alega que la aerolínea es "propiedad de los empleados". El plan creó un tercer nivel de salarios, que afecta al 40 por ciento de los trabajadores en la United, quienes nunca alcanzan el nivel superior de salarios.

Gobierno expulsa a presidente de Teamsters

Una junta nombrada por un tribunal federal expulsó a Ronald Carey, presidente del sindicato de camioneros Teamsters, del sindicato el 27 de julio. Argumentó que Carey debía haber sabido —aun si no sabía— que 1.4 millones de dólares supuestamente fueron desviados de los fondos sindicales a su campaña de reelección por sus

ayudantes.

La expulsión de Carey es la última de una serie de intervenciones del gobierno federal en los asuntos internos de los Teamsters que ha durado más de dos décadas. El dictamen fue redactado por William Webster, ex jefe del FBI y de la CIA. Los otros dos integrantes de la junta son un abogado y un ex juez federal.

La junta, que tiene la autoridad para "supervisar" el funcionamiento interno del sindicato, se estableció como parte de un acuerdo que el Departamento de Justicia le impuso a los Teamsters a cambio de retirar una demanda por corrupción entablada contra funcionarios del sindicato.

El gobierno inició este ataque contra los Teamsters poco después del triunfo de la huelga de 185 mil trabajadores de la United Parcel Service en agosto de 1997. ■

Huelguistas en empresa de llantas Titan reciben solidaridad



RAY PARSONS/PERSPECTIVA MUNDIAL

Obreros del sindicato del acero USWA en huelga contra Titan Tire de Des Moines, Iowa, dan la bienvenida a simpatizantes de otros sindicatos locales el 29 de julio frente a las oficinas de la compañía en Quincy, Illinois. En huelga desde el 1 de mayo, los 1 670 trabajadores luchan contra el sobretiempo obligatorio, contra la doble escala salarial, y por mejores pensiones y seguro médico. Asimismo, el USWA ha iniciado una campaña para organizar a los obreros de la fábrica de ruedas de Titan en Quincy. También se acerca un conflicto entre el USWA y la Titan en Natchez, Mississippi.

'A derribar el muro divisorio'

Delegación juvenil mundial visita República Popular Democrática de Corea

POR ARGIRIS MALAPANIS

PYONGYANG, Corea—“Exigimos enérgicamente que se desmantele sin dilación el muro de hormigón que divide la tierra en que ha vivido en armonía el pueblo coreano durante una generación tras otra”, dijo Toshio Ishimatsu, representante de la Liga de Jóvenes Socialistas de Japón.

El estaba leyendo un “Llamamiento a la juventud y los estudiantes progresistas del mundo” en un mitin de solidaridad de 3 mil personas celebrado aquí el 23 de julio. El mitin fue organizado por la Liga de Jóvenes Socialistas Kim Il Sung. Kim Il Sung fue el secretario general del Partido de los Trabajadores Coreanos y presidente de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) hasta su muerte en 1994. “La unificación de Corea es el anhelo común de la nación coreana”, afirmó la declaración. “Exigimos el retiro inmediato de todos los soldados norteamericanos y sus armas nucleares de Corea del sur”.

El llamamiento fue hecho por una delegación de 13 personas que visitó la RPDC del 18 al 25 de julio a iniciativa de la Federación Mundial de la Juventud Democrática (FMJD). Estaba integrada por representantes de organizaciones juveniles de Austria, Brasil, Cuba, Grecia, India, Japón, Mongolia, Rusia, Siria y Estados Unidos. También participó una delegación de seis personas de Libia.

“La existencia del muro de hormigón que nuestra delegación presenció obedece al esfuerzo de los imperialistas norteamericanos y del gobierno sudcoreano para hacer permanente la división artificial de Corea”, dijo en el mitin Singh Harchand, secretario general de la FMJD y dirigente de la Federación de la Juventud Democrática de Toda la India. “No escatimaremos recursos para lograr que todos los estudiantes y jóvenes progresistas se sumen a la lucha por la reunificación de Corea”.

En el mitin, Ri Il Hwan, primer secretario de la Liga de Jóvenes Socialistas Kim Il Sung, destacó una política de cinco puntos para la reunificación de Corea, que había sido explicada en abril en una carta de Kim Jong Il, secretario general del Partido de los Trabajadores Coreanos. Esta política



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Kim San Hun, general retirado del Ejército Popular Coreano, muestra a dirigentes juveniles de otros países los cascos de las bombas arrojadas por aviones norteamericanos sobre Corea durante la guerra de 1950-53 dirigida por Washington, que se exhibe en el Museo de la Victoriosa Guerra Liberación de la Patria, en Pyongyang.

plantea rechazar toda dependencia en potencias extranjeras e intromisión por éstas, fomentar la unidad nacional mediante el reconocimiento y respeto de los dos sistemas sociales distintos que existen en el norte y en el sur de la península, y cooperar con todos los sectores sociales en el sur —incluidos empresarios y oficiales militares— que apoyen la unificación sin depender de las tropas estadounidenses.

También dijo que las posibilidades para mejorar las relaciones entre el norte y el sur no son muy buenas en estos momentos, dada la postura de Seúl y Washington.

'No tememos a los imperialistas'

“Las fuerzas norteamericanas continúan efectuando maniobras militares con sus tropas marionetas sudcoreanas —las tristemente célebres maniobras ‘Rimpac’— llevando así a la península coreana al borde de la guerra”, dijo Ri Il Hwan. “No queremos la guerra, pero tampoco la tememos de ninguna manera. Cabe recordar que ya hemos derrotado a dos enemigos imperialistas: Japón y Estados Unidos de Norteamérica”.

Hablando a nombre de la dirección de la Juventud Socialista en Estados Unidos, Samantha Kern señaló las actividades por la independencia de Puerto Rico en Estados Unidos y en la isla que se realizarían dos días más tarde. “Muchos puertorriqueños han estado a la vanguardia de la lucha contra el imperialismo norteamericano”, dijo Kern. “Durante la Guerra de Corea, decenas de miles de jóvenes puertorriqueños rechazaron el servicio militar obligatorio, rehusando ir a matar a sus hermanos y hermanas en Corea como carne de cañón para el imperialismo yanqui”.

Resaltando la huelga automotriz contra la General Motors y las luchas de los trabajadores de la fresa contra matones patronales en Watsonville, California, la dirigente de la Juventud Socialista dijo, “Estos son los luchadores que estarán entre los mejores aliados del pueblo coreano en su lucha por la reunificación de su país y el retiro de las 40 mil tropas norteamericanas”.

También hablaron Iraklis Tsaldaridis de la Juventud Comunista de Grecia; Raoul Narodoslavsky, presidente de Kinderland, el grupo de pioneros de Austria; Christiano

Aristimunha Pinto de la Juventud Revolucionaria 8 de Octubre en Brasil; y Argiris Malapanis del Partido Socialista de los Trabajadores.

Los delegados que no hablaron en el mitin se dirigieron ante una conferencia de prensa al día siguiente. Nirsia Castro Guevara, cónsul política en la embajada cubana en la RPDC, señaló la lucha común de los pueblos coreano y cubano contra el imperialismo norteamericano, así como el apoyo incondicional de su gobierno a la lucha para acabar con la división de Corea. Señalando la propagación de las condiciones de depresión en el sur, apuntó: "Es el capitalismo, y no el comunismo, lo que está en crisis. El socialismo, muy lejos de haber sufrido un golpe mortal, es más vigente hoy que nunca y ofrece la única alternativa para la humanidad".

José Ramón Rodríguez, en representación de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba, habló junto con otros sobre las actividades que realizó la delegación durante su visita de una semana.

Visita al Museo de Liberación

Una de las visitas más interesantes fue la que se hizo por dos horas al Museo de la Victoriosa Guerra de Liberación de la Patria el 20 de julio en Pyongyang, así como un encuentro al final con dos generales retirados que combatieron a las tropas norteamericanas durante la Guerra de Corea.

"Aquí se puede ver cómo el pueblo coreano derrotó a dos enemigos —a los imperialistas japoneses y a los norteamericanos— en una misma generación", dijo el general retirado King San Hun, quien guió a la delegación.

El museo tiene exhibiciones sobre la lucha contra el coloniaje japonés. Corea sufrió una creciente dominación japonesa a principios del presente siglo y fue anexada por Japón en 1910.

Los coreanos fueron despojados de su tierra y sus recursos naturales. La tierra robada fue vendida a precios irrisorios a terratenientes japoneses. Las fuerzas japonesas de ocupación suprimieron el idioma coreano y los nombres geográficos coreanos. Impusieron el culto sintoísta, aunque en Corea se practicaba el budismo y otras religiones. Los campesinos, expulsados de su tierra, fueron obligados a incorporarse al ejército japonés o llevados contra su voluntad a Japón para trabajar en las minas, obras de construcción y fábricas de municiones. Al final de la Segunda Guerra Mundial, unos 2.1 coreanos, o sea el 10 por ciento de la población de Corea, habían sido

trasladados a Japón. Entre ellos había 360 mil soldados coreanos conscriptos en el ejército japonés y 170 mujeres coreanas que habían sido forzadas a acompañar al ejército como prostitutas, conocidas oficialmente como "mujeres de confort militar".

Corea permaneció bajo la dominación japonesa hasta el fin de la segunda matanza mundial imperialista, cuando se rindieron las fuerzas japonesas. Durante el régimen colonial japonés se desarrolló un movimiento independentista importante. El 1

ria radical; la nacionalización de fábricas, minas y ferrocarriles; sufragio universal para los hombres y mujeres mayores de 18 años; una jornada laboral de ocho horas y otras medidas a favor del trabajador; libertad de expresión, de asamblea y de culto; y enseñanza primaria obligatoria.

Washington instiga división

Para tratar de acabar con estas movilizaciones antiimperialistas y anticapitalistas, Washington envió tropas a Corea. Estas lle-



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Tropas norteamericanas y sudcoreanas en el lado sur de la línea que divide a Corea en Panmunjom. Esta escena la presenció una delegación juvenil internacional desde el lado norte durante una visita el 21 de julio.

de marzo de 1919, unos 2 millones de coreanos participaron en actos pacíficos por todo el país, durante los cuales las autoridades japonesas detuvieron a miles de personas y dejaron muertas o heridas a 8 mil. Luego se dieron protestas de masas, combinándose con una guerrilla basada en la zona de la frontera coreana-china.

Cuando Tokio se rindió a su rival imperialista en Washington el 15 de agosto de 1945, estalló una sublevación por toda Corea. Se formaron "comités populares" en el campo y las ciudades—unificando fuerzas que habían participado en la lucha anticolonial— las cuales comenzaron a tomar control de muchas regiones. Se propagó una ola de sindicalización en fábricas y otros centros de trabajo, y surgieron organizaciones de campesinos, mujeres y jóvenes. El 6 de septiembre de 1945 se proclamó la República Popular Coreana en Seúl. El nuevo gobierno tenía lazos estrechos con los comités populares. Abogaba por la independencia de Corea; una reforma agra-

garon a Seúl el 8 de septiembre, dos días después de anunciarse el nuevo gobierno.

El museo exhibía muchos documentos secretos del gobierno norteamericano que habían sido capturados por el Ejército Popular Coreano durante la guerra de 1950–53, incluidas las órdenes iniciales del general Douglas MacArthur. Este declaró que aceptaría la rendición de las fuerzas japonesas al sur del paralelo 38. En una proclama emitida el 7 de septiembre de 1945, MacArthur anunció el control militar yanqui en Corea del sur y declaró el inglés como idioma oficial en esa parte del país. El 2 de noviembre, el régimen militar impuesto por Washington decretó que todas las leyes establecidas por las odiadas fuerzas japonesas de ocupación serían aplicadas en el sur. Las leyes promulgadas por los comités populares fueron anuladas y los comités fueron reprimidos violentamente por las autoridades.

Los gobernantes norteamericanos temían

SIGUE EN LA PAGINA 34

Conferencia de trabajadores activos

Socialistas avanzan en trabajo sindical y de ramas del partido revolucionario

**POR NAOMI CRAINE
Y NORTON SANDLER**

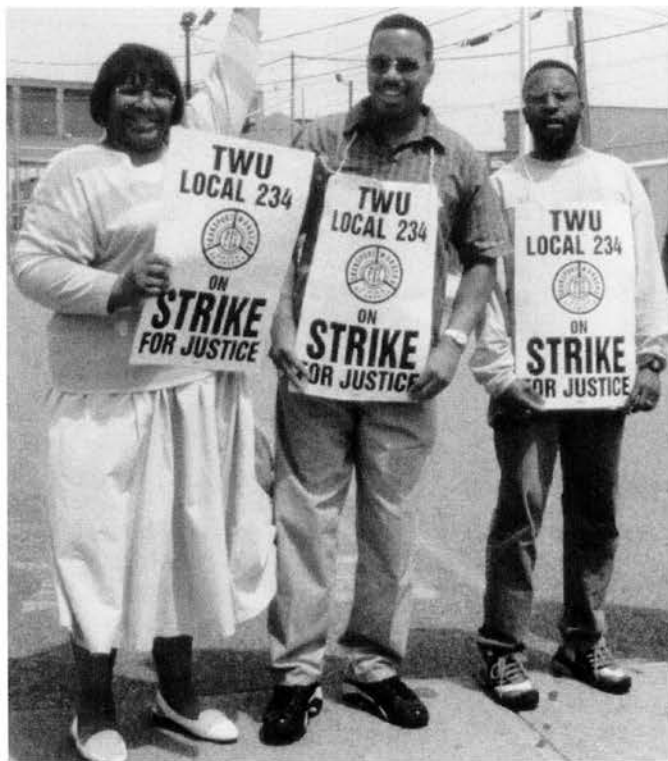
PITTSBURGH—Unas 450 personas participaron en la Conferencia de Trabajadores Activos aquí el 11 y 12 de julio. Entre ellos había sindicalistas, activistas por la

lucha de los obreros de la General Motors, la huelga general en Puerto Rico y la lucha por la independencia de Puerto Rico, y otras batallas obreras— y utilizarlas para reforzar y profundizar el trabajo del partido”. Con estas palabras Mike Fitzsimmons, organizador de la rama en Cleveland del Partido Socialista de los Trabajadores, dio la

de junio. El secretario nacional del PST, Jack Barnes, y miembros del Comité Sindical del PST participaron en el primer día de esa reunión. El segundo día, los miembros del Comité Sindical tuvieron una reunión conjunta de varias horas con el comité organizador de la conferencia.

El programa de la conferencia del 11 y

12 de julio se inició con una presentación de Verónica Poses, organizadora del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista, quien habló sobre la lucha por la independencia de Puerto Rico. También hubo dos mesas redondas con trabajadores que están involucrados en la lucha de clases, y una charla y sumario de la conferencia por Barnes.



MARGRETHE SIEM • PERSPECTIVA MUNDIAL

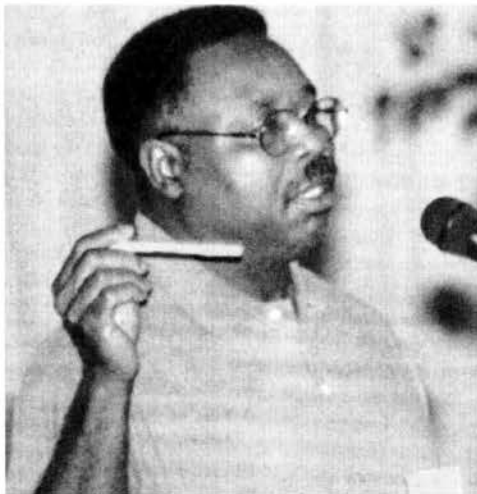
Los trabajadores socialistas en la conferencia aunar sus experiencias en distintas luchas obreras para orientar y reforzar el trabajo político de las ramas y fracciones sindicales del PST. Arriba: Obreros del transporte en Filadelfia en huelga contra SEPTA a principios de julio. Derecha: Obrero del acero socialista Shelton McCrainey describe a la conferencia sus discusiones con compañeros de trabajo en Chicago sobre un asesinato racista en Jasper, Texas.

independencia de Puerto Rico, Jóvenes Socialistas, y partidarios del movimiento comunista que están ayudando a Pathfinder a mantener sus libros y folletos en existencia convirtiéndolos en versión electrónica.

El objetivo de la conferencia consistió en “juntar nuestras experiencias de las últimas semanas —nuestra participación en la

en siete sindicatos industriales. Además de trabajadores y jóvenes de muchas partes de Estados Unidos, llegaron participantes de Australia, Canadá, Islandia, Nueva Zelanda, Suecia y el Reino Unido.

Los preparativos finales para la conferencia, y para una mesa redonda de trabajadores activos, se discutieron y organizaron en una reunión en Pittsburgh el 27 y 28



JOSÉ ARAVENA • PERSPECTIVA MUNDIAL

bienvenida a los conferencistas. Diana Newberry, organizadora de la rama del PST en Pittsburgh, se adhirió a este saludo inaugural.

La conferencia fue auspiciada por las ramas de Pittsburgh y Cleveland del partido, la Juventud Socialista en Pittsburgh, el Comité Nacional de la Juventud Socialista y los comités coordinadores elegidos para dirigir la labor de los socialistas

Lucha independentista puertorriqueña

Poses, quien acababa de regresar de un viaje a Puerto Rico con Martín Koppel, director de *Perspectiva Mundial*, habló sobre “Puerto Rico: nuevo ascenso de la lucha independentista ante el debilitamiento del imperialismo”. La líder de la JS describió la convergencia de la lucha nacionalista y la resistencia obrera que se evidenciaba en la huelga de los trabajadores telefónicos contra la venta de esta empresa estatal al consorcio encabezado por la compañía norteamericana GTE.

“El Partido Socialista de los Trabajadores siempre ha puesto la lucha por la independencia de Puerto Rico en el centro de la lucha por la revolución socialista en Estados Unidos”, dijo Poses. “Nos empeñamos en educar políticamente a nuestra clase sobre el hecho de que la clase trabajadora en este país jamás será libre mientras Puerto Rico esté sometido”. Esta orientación quedó codificada en la declaración de principios adoptada por el PST en su congreso de fundación en 1938. El partido se fundamentó en la continuidad del movimiento comunista y su apoyo a las luchas contra la

opresión colonial, desde la obra de Carlos Marx y Federico Engels en el siglo pasado en apoyo a la lucha por la libertad de Irlanda hasta el respaldo a las crecientes luchas de liberación nacional por la Internacional Comunista en la época del líder bolchevique V.I. Lenin.

Como ejemplo del impacto de la lucha puertorriqueña entre el pueblo trabajador de Estados Unidos, Poses describió las experiencias de Ed Shaw, quien fuera un dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores por muchos años. Marino mercante durante la Segunda Guerra Mundial, en una ocasión Shaw perdió el barco durante una escala en Puerto Rico y permaneció dos meses en ese país, donde participó en actividades de apoyo a una huelga portuaria en Ponce. Fue una de las experiencias que lo llevaron a integrarse al PST poco después.

Olga Rodríguez, trabajadora de aerolíneas en Nueva York, señaló en la discusión que la creciente resistencia obrera crea oportunidades para entablar discusiones con trabajadores nacidos en Estados Unidos sobre la lucha independentista boricua. "El primer día de la huelga general en Puerto Rico [el 7 de julio], un compañero de trabajo que yo no consideraba progresista me dijo, 'Tenemos que hacer algo aquí como lo que están haciendo allá'".

En la presentación y la discusión se destacaron actividades concretas en las que participan los socialistas junto con otras personas, incluidas las manifestaciones del 25 de julio por la independencia de Puerto Rico y la libertad de los presos políticos, así como los preparativos para las audiencias ante el comité de descolonización de la ONU del 10 al 12 de agosto.

En la discusión habló Nivea Carballo del capítulo en Orlando del Comité Nacional Pro-Libertad de Prisioneros de Guerra y Presos Políticos Puertorriqueños. Dos jóvenes activistas boricuas que participaban en el encuentro decidieron pedir unirse a la Juventud Socialista.

El partido y el trabajo de masas

Un aspecto fundamental de la conferencia fueron las dos mesas redondas de trabajadores-bolcheviques que abordaron el tema "Estructurar las ramas y fracciones sindicales del partido haciendo trabajo de masas". El primer día, los panelistas fueron Peggy Brundy, miembro del comité organizador del proyecto para digitizar los libros de Pathfinder; Mike Fitzsimmons, miembro del Comité Sindical del PST; Doug Jenness, miembro del sindicato del acero U.S.W.A. en Minnesota y organizador

del Comité Sindical del partido; Cecelia Moriarity, organizadora del Comité del Carbón, recién creado para organizar el trabajo del PST entre los mineros; Diana Newberry, miembro de la Juventud Socialista y del Comité del Carbón; Bernie Senter, quien organiza el comité directivo de la imprenta de Pathfinder; y Gaetan Whiston, organizador del comité coordinador de los militantes del partido en el U.S.W.A.

Los panelistas dieron ejemplos concretos de cómo, al participar en luchas obreras con otros luchadores de vanguardia, se puede restaurar el contenido político a las estructuras partidistas, que a veces se habían convertido simplemente en formas sin contenido durante el repliegue del movimiento obrero. En su presentación del sábado por la tarde, Barnes señaló que el inicio de este repliegue ocurrió a principios de la década. Al participar en la huelga de

la aerolínea Eastern y otras batallas obreras en esa época, y al hacer campaña contra la guerra de Washington en Iraq, el partido había fortalecido sus estructuras, especialmente las fracciones sindicales. Pero durante el ascenso en el ciclo comercial tras la matanza imperialista en Iraq, un periodo de siete años, continuó el repliegue del movimiento obrero. Esto incidió negativamente en los hábitos de disciplina y de respuesta política rápida por parte de las ramas, las fracciones sindicales y los organismos directivos del partido.

Este repliegue ya se acabó, dijo Barnes. Por primera vez en Estados Unidos desde la época que duró desde mediados de la Segunda Guerra Mundial hasta el ascenso obrero de la posguerra, los trabajadores están entrando en acción antes que la juventud estudiantil. Este cambio se refleja también en el mayor número de partidarios del movimiento comunista que se acercan al

Protestan contra muerte de joven mexicano por la policía en Houston

POR ALEJANDRA RINCÓN

HOUSTON—"¡Policía asesina a la cárcel de por vida!" gritaron unas 100 personas, quienes realizaron una manifestación el 26 de julio para protestar contra policías que el 12 de julio acibillaron a balazos al joven mexicano Pedro Oregón, de 22 años. Los policías responsables pertenecen a la patrulla *Gang Task Force*, una unidad especial que tiene fama de acosar a la comunidad latina.

"Pedro se encontraba dormido cuando la policía llegó. Ellos rompieron la puerta para entrar a su apartamento", declaró Reynalda Espinosa, vecina y conocida de la familia Oregón.

Los policías irrumpieron sin orden de cateo, disparando 30 tiros. Una vez realizada la autopsia, el forense informó que 9 de los 12 balazos que mataron a Oregón fueron disparados a su espalda mientras éste se encontraba boca abajo. Estos hechos contradicen las versiones de la policía de que ellos respondieron a un ataque por parte del joven quien, según ellos, estaba armado.

Posteriormente la policía se vio obligada a retractar su versión inicial de que Oregón había herido a uno de los poli-

cías. El estudio toxicológico practicado al cuerpo de Oregón, que arrojó resultados negativos, también desmiente las versiones de la policía de que el muchacho estaba drogado.

El 2 de agosto, 100 personas se reunieron para denunciar los argumentos de la policía que ha justificado el asesinato como parte de un operativo antidrogas. Participaron miembros de la familia Oregón y representantes de diversas organizaciones. La mayoría de los presentes eran trabajadores centroamericanos y mexicanos sin ninguna afiliación.

Los manifestantes también recordaron a Oliver Rodríguez, acibillado por la policía en 1997, y a Ezequiel Hernández asesinado por la Patrulla Fronteriza en mayo de 1997.

"Por eso es que estamos aquí! Para luchar y exigir que se haga justicia", dijo Claudia Navarro, madre de Oregón, dirigiéndose al grupo. "Esto es una guerra. Ellos la empezaron y nosotros la vamos a terminar".

La recién formada coalición, denominada Justicia para Pedro Oregón, ha convocado a una protesta que se realizará el 17 de agosto frente a las oficinas del fiscal del condado, donde se demandará que se levanten cargos de asesinato en contra de los seis policías involucrados.



ARRIBA: LISA ROTTACH; DERECHA: RUTH CHENEY • PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: Máquina compo-
ndora de imágenes llega a
imprensa, primer paso hacia
sistema de 'computadora-a-
plancha'. Der.: Reunión de
voluntarios en Oakland, Ca-
lifornia, para organizar nue-
vos pasos que convertirán li-
bros Pathfinder a forma
electrónica. De izq. a der.:
Toni Gorton, Peggy Brundy
y Jerry Gardner.



cos", agregó, "pero ahora estamos discutiendo más lo que significa esto y cómo cambiar nuestras prioridades cada semana para ahondar nuestra colaboración con otros luchadores".

Gaetan Whiston describió experiencias similares en Minneapolis. Desde mayo, los trabajadores de la Northwest y otras aerolíneas han comprado casi 200 ejemplares del *Militant*, fruto del trabajo de la fracción de tra-

mujeres a conseguir trabajo en las minas y mantenerlo.

Moriarity explicó cómo participó en la promoción y los preparativos de la conferencia, incluso ayudando a hacer una banderola y vendiendo boletos de rifa en el trabajo. Durante la conferencia del CEP, ella debatió una serie de temas con mineros y otros participantes, desde la lucha por la incorporación de la mujer a las minas hasta los temas de salud y seguridad, la huelga de la GM y la revolución cubana. Producto de estas discusiones, vendió suscripciones al *Militant* a varias personas.

Newberry describió los resultados en la rama de Pittsburgh de reanudar la venta semanal sistemática del *Militant* a las entra-

das de las minas en Pennsylvania occidental. Los trabajadores socialistas están enterándose de actividades en las que los mineros luchan por la restauración de la indemnización por silicosis (*black lung*, o "pulmón negro"), así como otras formas de resistencia ante la ofensiva implacable de los patrones del carbón. Estas brigadas también están en-

partido y piden asumir más responsabilidades. Asimismo, algunos veteranos están reintegrándose al partido.

Fitzsimmons describió cómo la rama del partido de Cleveland ha sido afectada por varios meses de esfuerzos sistemáticos por parte de los trabajadores en la rama para entablar lazos con otros trabajadores de esa región. La rama regularizó la venta semanal de periódicos socialistas a entradas de fábrica en la región, y se orientó a una pequeña huelga del USWA contra la empresa MSI en Marietta, Ohio. Los trabajadores, en huelga por 17 meses, han adoptado la consigna "Un día más" que el patrón, y su lucha se ha convertido en un punto de atracción para otros trabajadores que quieren resistir los ataques patronales.

"Al principio estábamos llenos de entusiasmo porque estábamos vendiendo un montón de periódicos a las entradas de fábrica", dijo Fitzsimmons. "Todavía resulta impresionante vender 10, 20 ó 30 periódicos

bajadores socialistas en el aeropuerto y de las brigadas que venden ahí semanalmente. "Ahora se nos presenta el reto de desarrollar relaciones con estos trabajadores luchadores, más allá de una venta de una hora", Whiston Gaetan.

Varios panelistas recalcaron que no se trata simplemente de vender y hacer trabajo propagandístico, sino de participar como trabajadores en luchas y actividades sindicales y políticas con otros sindicalistas y trabajadores. En el transcurso de esta labor, algunos luchadores se interesarán en comprar y leer literatura socialista.

Actividad sindical y política

Cecelia Moriarity, ex minera del carbón y ahora miembro del USWA en Pittsburgh, informó sobre la XX conferencia del Coal Employment Project (CEP, Proyecto de Empleos en la Industria del Carbón), celebrada del 26 al 28 de junio. El CEP se fundó como grupo de apoyo para ayudar a las

terándose de las posibilidades de contratación en las minas.

Entre los panelistas también había militantes que ayudaban a transformar la producción de los libros de Pathfinder para reducir costos, aumentar la productividad del trabajo, y reducir la plantilla de la imprenta. "Hace dos días, los compañeros de la imprenta completaron la reimpresión de *Sexism and Science* [Sexismo y ciencia]", informó Bernie Senter. Fue el segundo libro preparado íntegramente en forma digitizada por un grupo internacional de voluntarios, lo cual elimina la necesidad de las etapas tradicionales previas a la impresión. El libro está almacenado en un CD-ROM y "puede ser reimpreso en cuestión de horas, según las necesidades", señaló Senter.

La noche antes de terminarse *Sexism and Science*, "anunciamos que nueve compañeros iban a ser liberados de sus tareas en la imprenta para buscar trabajo industrial", en

la mayoría de casos en sus actuales ciudades, Nueva York o Newark. Además, tres trabajadores-bolcheviques que habían asignados a la imprenta ahora se trasladan a ciudades donde existen importantes oportunidades en la lucha de clases: dos van a San Francisco y uno a Detroit.

Estos avances se hicieron antes de que se hubiera instalado el nuevo equipo en la imprenta. El 21 de julio llegó una máquina digital de composición de imágenes (*image setter*), que puede producir una sola película por placa impresora. (en vez de dos o más pedazos de película). Es la primera máquina en el camino hacia un sistema "de la computadora a la placa" (CTP, *computer-to-plate*), que eliminará aún más horas de trabajo y permitirá una plantilla aún más reducida.

Esta transformación es posible únicamente gracias a los esfuerzos de unos 140 partidarios (número que va creciendo) del movimiento comunista que se han ofrecido para convertir a una forma digital todos los elementos de los libros y folletos de Pathfinder: tanto el texto como portadas, gráficas y fotos.

"Todo lo que han hecho los partidarios se debe a la lucha de clases y la respuesta del partido a ésta", dijo Peggy Brundy, miembro del comité organizador de este proyecto en San Francisco. "Queremos mantener los libros en existencia y permitir así que los militantes del partido tengan más tiempo para hablar con trabajadores".

En la conferencia se lanzó un Fondo de Capitales, al cual se hicieron 235 mil dólares en promesas de contribuciones. Esta suma cubrirá el costo de la nueva máquina de composición de imágenes, así como el trabajo que actualmente se realiza para reparar los muros externos del edificio de Pathfinder. La respuesta al pedido de fondos muestra las posibilidades para recaudar los 400 mil dólares que costará comprar e instalar el sistema CTP. Cualquier suma sobrante se usará para saldar la deuda existente por las prensas del taller, eliminando así el derecho de retención de la compañía financiera. Las contribuciones pueden hacerse a partir de bonificaciones pagadas a obreros industriales, herencias y otras ganancias inesperadas.

'Activos revierten a dueños legítimos'

En su charla presentada el sábado por la tarde sobre "El cambio profundo en la política obrera", Jack Barnes, secretario nacional del PST, destacó las causas subyacentes de la aceleración de las luchas obreras y las oportunidades que tienen los co-

munistas, según habían sido explicadas por los panelistas unas horas antes.

Barnes se refirió a la declaración hecha por el magnate capitalista de Pittsburgh, Andrew Mellon, durante la crisis capitalista mundial en los años 30: "En épocas de depresión, los activos revierten a sus dueños legítimos". Este comentario describe bien el proceso que hoy se desenvuelve a nivel mundial. Los mayores capitalistas en las potencias imperialistas más grandes están reclamando los bienes de los cuales alegan ser los propietarios legítimos.

Lo resumió así el titular del *Wall Street Journal* el 22 de junio: "Recogiendo los huesos: Al desplomarse los activos asiáticos, los busca-negocios acechan su presa". El artículo explica que, desde el colapso de la moneda tailandesa hace un año, seguido de la ola de devaluaciones y crisis de deudas y bancarías en toda la región, muchas empresas norteamericanas están aprovechando el derrumbe económico para comprarse las fábricas, tierras e instituciones financieras de sus "socios" en el sudeste asiático por una fracción de los precios anteriores.

Hace apenas unos meses, el presidente del Banco de Reserva Federal de Estados Unidos, Alan Greenspan, declaró que la catástrofe financiera en Asia era un "hito importante" en la "tendencia aparentemente inexorable hacia el capitalismo de mercado". Pero después se desplomaron nue-

vamente las monedas.

Esta catástrofe económica sí es un hito, pero en la tendencia inexorable del capitalismo mundial hacia la devastación social, el fascismo y la guerra. Y esta crisis se propaga no sólo a los países semicoloniales de Asia, señaló Barnes, sino a Sudáfrica, Australia y Nueva Zelanda. Es particularmente aguda en Japón, la segunda economía del mundo capitalista.

Gran parte de la deuda de los gobiernos y empresas en los países semicoloniales de Asia se la deben a capitalistas japoneses, quienes esperaban que estos activos les revirtieran a ellos como "propietarios legítimos". Pero lo que ha sucedido es que Tokio sigue enfrascado en una profunda crisis bancaria, y muchos activos —compuestos en gran parte por deudas— en la región han comenzado a revertir a capitalistas norteamericanos. Es un brusco recuerdo de la realidad que Washington fue el principal vencedor en la Segunda Guerra Mundial y que la jerarquía imperialista no va a trastrocarse por otra vía que no sea una nueva guerra.

Las leyes de movimiento del capitalismo se rigen por la competencia entre capitales, dijo Barnes, y hoy día los principales conflictos se dan entre rivales capitalistas. La explotación de la clase obrera es un hecho permanente, pero la causa de los crecientes ataques a la clase obrera es la campaña patronal para reducir costos y aumen-

¡Suscríbase hoy !

Oferta especial
para nuevos lectores
4 MESES POR US\$6

perspectiva mundial

Perspectiva Mundial divulga la lucha de clases a nivel mundial: desde la crisis financiera en Asia hasta el ascenso de luchas obreras en Estados Unidos y el paro general en Puerto Rico. Además ofrece una perspectiva política para promover los intereses del pueblo trabajador: ¡No se pierda un solo número!



NOMBRE	
DIRECCION	
APTO.#	CIUDAD
ESTADO/PAIS	CODIGO POSTAL
TEL.	SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION

Cuatro meses de *Perspectiva Mundial* en: Latinoamérica y el Caribe, US\$8 • Australia y Oceanía, A10 • Canadá, Can\$9 • Europa, Africa y Medio Oriente, £5 • Francia, FF40 • Gran Bretaña, £4 • Islandia, Kr1500 por seis meses • Nueva Zelanda, NZ\$10 • Suecia, Kr40. Recorte y envíe este cupón con su pago a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

tar la productividad en aras de competir. Cuando los patrones de la GM dicen que necesitan recortar 50 mil puestos para mantenerse a la par de la Ford, dicen la verdad. Los trabajadores son golpeados más y más como producto de estas crecientes rivalidades capitalistas.

Por ejemplo, durante gran parte de las últimas dos décadas, la burguesía en Indonesia actuó bajo la ilusión de que podía comerciar más, construir más, y ser más listo que los demás capitalistas, no sólo más que los capitalistas de la región sino más que sus patrocinadores en Washington y Tokio.

No obstante, no ha emergido —ni podrá jamás emerger— ningún país semicolonial “emergente” como rival del puñado de potencias imperialistas en Norteamérica, Europa, Asia y Oceanía; esto no ha cambiado desde que Lenin escribió su folleto *El imperialismo: fase superior del capitalismo* hace más de 80 años, en la víspera de la revolución rusa. Y ahora que los gobernantes de Indonesia descubren esta realidad, no sólo pretenden imponer condiciones de hambre a millones de campesinos y trabajadores, sino que se topan con el obstáculo de la clase trabajadora en ese país.

La clase patronal en Estados Unidos y otros países imperialistas también se topan con esta resistencia obrera con más frecuencia. Durante la misma conferencia, continuaba la huelga del UAW en Flint, Michigan, contra la General Motors y seguía paralizada la producción en la mayoría de sus fábricas norteamericanas. Barnes y otros explicaron que la competencia impulsa a la GM hacia un enfrentamiento con el sindicato, sea en esta o en la próxima huelga. Era evidente que los obreros afiliados al UAW no están aplastados sino que están dispuestos a luchar y listos para la próxima ronda de la batalla contra la GM.

Clase obrera no está desmoralizada

Desde fines de los años 80, dijo Barnes, el Partido Socialista de los Trabajadores ha explicado que el capitalismo sigue un rumbo hacia la depresión, curso anunciado por la caída de la bolsa de valores de 1987. El partido también ha explicado que, al derribarse los regímenes estalinistas en



KATY KARLIN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Trabajadora socialista vende el 'Militant' a la entrada de minas del carbón en Virginia del Oeste.

Europa, Washington perdió la guerra fría. Una cosa es discutir estos elementos, pero es otra cosa vivir sus efectos y ver los cambios en la clase obrera en el país donde uno vive y trabaja.

La mayoría de la “izquierda” está llorando la desintegración de los regímenes estalinistas en Europa oriental y la Unión Soviética, que consideran una derrota. Pero los trabajadores no consideran estos acontecimientos como derrotas y no se han desmoralizado a causa de ellos, señaló el líder del PST. Al contrario, es más evidente que nunca que, al seguir intensificándose la rivalidad y los conflictos capitalistas, los gobernantes imperialistas aún encaran el reto de enfrentarse a los trabajadores en Rusia, Alemania oriental, China y otros estados obreros, estados en los cuales el capitalismo fue derrocado. Esto es un factor desestabilizador y desgastador para el capitalismo mundial, y no una situación que ofrezca posibilidades para la expansión y la estabilidad capitalista, como habían soñado a principios de los años 90.

La burguesía en Alemania —y su proyecto de una moneda europea fuerte, dominada por Bonn— se van hundiendo con su intento de absorber al estado obrero de Alemania oriental y con sus enormes préstamos a Rusia.

Los mineros rusos, que han estado en huelga durante meses, son el terror del Fondo Monetario Internacional, aunque lo único que reclaman es el pago de sus salarios.

El último elemento restante de este cuadro al que los socialistas deben acostumbrarse es la desaparición de la izquierda, dijo Barnes. Desde 1936, el pegamento que

aglutinaba a la izquierda —socialdemócratas, liberales y pequeños burgueses de diversas corrientes— había sido la política del “frente popular”, la política de colaboración de clases de los estalinistas, dominados por el Partido Comunista con sus vínculos al poder estatal en Moscú. Ahora que se desintegró el movimiento estalinista, ya no existe más ese pegamento.

Esta situación hace más fluida la política en el movimiento obrero y en el medio político más amplio que se ve atraído al movimiento obrero. A los que se oponen a una pers-

pectiva proletaria les resulta más difícil crear obstáculos fraccionales para tratar de impedir que los revolucionarios colaboren entre sí o que los trabajadores y jóvenes de mentalidad revolucionaria encuentren al movimiento comunista.

Barnes destacó que las fuerzas fascistas incipientes dirigen su fuego más y más contra los conservadores. Señaló varios comentarios recientes de Patrick Buchanan, un buen indicador de estas corrientes en Estados Unidos. En su artículo del 4 de julio, Buchanan aplaudió a Pauline Hanson, la ultraderechista australiana cuyo partido, Una Nación, recibió casi la cuarta parte de los votos en las elecciones del estado de Queensland en junio. “Los conservadores estadounidenses deben prestar atención”, escribió Buchanan. “La coalición conservadora de [primer ministro John] Howard podría ser barrido del poder por no acomodarse al creciente populismo de la derecha”.

En sus dos artículos anteriores, Buchanan cantó su letanía frecuente de virulento nacionalismo y protección de los “trabajadores americanos” frente a las “corporaciones globales” —denunciando a la General Motors por “hacer de México su próximo Motown [Ciudad Motor]” y aplaudiendo la iniciativa del liberal Ralph Nader, quien exige que las empresas inicien sus reuniones de accionistas con el juramento a la bandera norteamericana.

Segundo día de mesa redonda

El segundo día de la conferencia de trabajadores activos, luego de la discusión sobre la charla de Barnes, los panelistas se reunieron para ajustar sus presentaciones a

fin de hacer avanzar el trabajo político que los conferencistas habían hecho hasta el momento. Uno de los panelistas el segundo día fue Danny Booher, miembro del Comité del Carbón, quien se acababa de trasladar de Chicago a Pittsburgh. Booher describió las lecciones clasistas que un grupo de trabajadores habían aprendido en su lucha frente a la compañía Caterpillar Corp. Ellos forman parte de un grupo de trabajadores de vanguardia quienes, junto con los socialistas, están tratando de transmitir sus experiencias a otros sindicalistas que hoy día están en pie de lucha en la región central de Estados Unidos.

Samantha Kern de la Juventud Socialista explicó que el Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista en San Francisco están auspiciando una escuela de verano para estudiar las lecciones del marxismo mientras participan en diversas actividades, desde la coalición que organizó la manifestación del 25 de julio por la independencia de Puerto Rico, hasta el apoyo a las batallas en el campo por el sindicato de trabajadores agrícolas (UFW, o la Unión de Campesinos).

Tom Alter, de la rama del PST en Des Moines y organizador del comité coordinador de los miembros del partido que pertenecen al sindicato de trabajadores de la industria alimenticia UFCW, describió la importancia de trabajar con sindicalistas combativos para poder unirse a las luchas de los pequeños agricultores y aprender acerca de ellas. Narró una experiencia durante su visita reciente a Australia, donde unos trabajadores le contaron cómo la clase dominante de ese país trató de lograr que los grandes agricultores sirvieran de punta de lanza en su intento fallido de destruir el sindicato portuario. Alter dijo que los socialistas tienen que dirigir —en la práctica— los esfuerzos para forjar una alianza de trabajadores y agricultores contra sus explotadores comunes, la adinerada clase dominante capitalista.

Anna Olson de la Liga Comunista en Estocolmo explicó que los socialistas en

Suecia han participado en algunas de las grandes batallas de clases en Europa. Los viajes que hicieron para conocer a trabajadores durante la huelga general en Dinamarca en abril y mayo y para participar en las movilizaciones obreras en Alemania les ayudaron a los comunistas en Suecia a prepararse para una reactivación de la lucha



Ante la creciente competencia mundial entre rivales capitalistas, éstos se ven obligados a recortar empleos y salarios y aumentar la tasa de explotación. Pero la resistencia de la clase obrera le presenta un gran obstáculo al imperialismo, incluso en estados obreros como Rusia. Arriba: mineros rusos bloquean ferrocarril exigiendo pago de salarios retrasados.

de clases en ese país. Miembros y partidarios de la Liga Comunista estuvieron mejor preparados para buscar apoyo público cuando derechistas rompieron la vitrina de la librería Pathfinder en Estocolmo en junio. Este fue el cuarto ataque a la librería en un año y ocurrió en el contexto de otros ataques derechistas al derecho de libertad de expresión, incluyendo la destrucción de una polémica exposición de fotos.

Volviendo a un tema de la charla de Barnes, Olson señaló que un ex miembro había vuelto a unirse a la Liga Comunista en Suecia, atraído por las oportunidades políticas y la respuesta del movimiento comunista.

Paul Pederson, un miembro de la Juventud Socialista que trabaja en el departamento de encuadernación de la imprenta de Pathfinder, y Bill Estrada, uno de los operadores de prensa, describieron algunos de las medidas que se habían tomado para mejorar el entrenamiento, los hábitos de dis-

ciplina colectiva, el control de los inventarios del papel, y el mantenimiento de las máquinas. “Esta ha sido la experiencia más política que jamás hubiera podido tener”, anotó Pederson. Al poder enfrentar y superar los retos de la organización política en la imprenta, “he quedado convencido de que es posible que los trabajadores organicen la sociedad”.

Durante los dos días de discusión, muchos conferencistas pidieron la palabra para adentrarse en los planteamientos de los panelistas y de las charlas de Barnes y Poses. Esto ocurrió sobre todo el segundo día.

Laura Garza, miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM en Houston, se refirió a las discusiones que habían tenido en las “prácticas de líneas de piquetes” realizadas por los trabajadores de la cervecería de la Anheuser-Busch en esa ciudad, quienes están luchando por un contrato. “Se dice que después de la huelga de la empresa UPS del año pasado, uno de los jefes de Anheuser-Busch dijo, “los de UPS son unos blandos; nosotros les enseñaremos cómo lidiar

con los Teamsters”, dijo. “Al ir bastante sistemáticamente a la planta hemos logrado entender mejor esta discusión.”

Crece necesidad de disciplina

Al desenvolverse las luchas obreras, “estamos aprendiendo acerca de la disciplina requerida para participar en el movimiento de masas”, dijo Norton Sandler, miembro del IAM en San Francisco, quien organizó y dirigió las discusiones de la mesa redonda. El apuntó que durante los 10 días anteriores, grupos importantes de matones habían ido a los campos de fresa y atacado a simpatizantes del sindicato UFW en el área de Watsonville, California.

Tanto Jacob Perasso como Manuel González describieron la lección que ellos aprendieron al organizar protestas en la Universidad de California en Santa Cruz en contra de la Proposición 227, la propuesta electoral que prohíbe la educación bilingüe. “La segunda manifestación se dio después

de que fuera aprobada la Proposición 227", dijo Perasso, "y fuimos objeto de insultos derechistas. Un conductor hizo un violento viraje con su auto hacia nosotros, casi golpeando a uno de los manifestantes. Habíamos organizado esa protesta rápidamente y sin organizar voluntarios de seguridad. Yo nunca volveré a organizar algo así sin estar preparado para defenderlo".

Protesta contra mitin racista

Alejandra Rincón de Houston tomó la palabra y se refirió a una protesta en la que ella había participado recientemente en contra de un mitin del grupo racista Ku Klux Klan (KKK) en Jasper, Texas, donde un hombre negro, James Byrd Jr., había sido asesinado recientemente. "Esta fue la primera vez que yo había visto una manifestación del KKK", dijo ella. Alrededor de dos decenas de racistas tomaron parte en el mitin, con alrededor de 200 personas protestando contra ellos. Pero alguna gente que claramente apoyaba al Ku Klux Klan también se congregaron para mirar. "Una mujer negra empezó a gritarles a ellos: '¿Qué tene sus capuchas, cobardes?'", dijo Rincón, "y entonces nosotros empezamos el canto 'Hey, Hey, ho, ho, the KKK has got to go' [que se vaya el KKK]. A mí me impresionó la confianza que tenía esa mujer".

Cuando ocurren cosas como el linchamiento de Jasper, resulta importante ser conocido por sus compañeros de trabajo como persona política. Shelton McCrahey, miembro del sindicato UAW en Chicago, describió cómo un compañero de trabajo chicano se le acercó en la sala de descanso para mostrarle un artículo de noticias sobre el entierro de James Byrd. "El estaba enojado y quería hablar sobre esto y preguntó lo que yo pensaba. Eso me impresionó porque él ni siquiera era negro". El trabajador chicano no había comprado el *Militant* anteriormente pero sí lo compró después de la discusión, y otros compañeros de trabajo hicieron lo mismo.

Conferencia de trabajadores activos

En su resumen de la conferencia, Barnes señaló por qué era importante que a la reunión de Pittsburgh se le llamara una conferencia de trabajadores activos. El apuntó que desde octubre pasado, ramas del PST y la Juventud Socialista han auspiciado varias conferencias educativas alrededor del país donde, entre otras cosas, los comunistas lograron bregar con obstáculos que estaban enfrentando al tratar de responder de forma oportuna y disciplinada a las oportunidades políticas a través de sus ramas y

fracciones sindicales. La reunión de Pittsburgh no era una continuación de esa serie de conferencias. Llegamos a la conclusión de que necesitábamos una conferencia de trabajadores activos ahora, Barnes explicó, para mostrar lo que estamos haciendo en el movimiento de masas y adaptarnos a formas más eficaces de hacer trabajo de masas.

Habrán mas titulares del *Militant* redactados en cocinas a medida que continúe este proceso, dijo. El aludía al artículo de primera plana del *Militant* sobre el incendio en diciembre de 1984 en la mina de carbón de Wilberg en Utah, que mató a 19 miembros del sindicato minero UMWA y a ocho capataces y jefes de la compañía. El titular, "Codicia patronal mató a mineros en Utah: Emery Mining Corp. encubre hechos", fue resultado de una discusión entre esos militantes sindicales en la casa de uno de ellos.

Reunión de liderazgo de las fracciones

Durante varias horas después del final de la conferencia, se reunieron miembros de los comités coordinadores electos de las fracciones del PST en los sindicatos siderúrgico UAW, automotriz UAW, de la aguja y textil UNITE, mecanometalúrgico IAM, petroquímico OCAW, ferroviario UTU y alimenticio UFCW. También participaron los miembros del Comité del Carbón.

Ellos escucharon un informe de Jack Barnes y discutieron sus prioridades y responsabilidades para la dirección de las fracciones del PST en los sindicatos industriales. Resumiendo la discusión, Barnes dijo que los liderazgos de los comités coordinadores necesitan enfocarse en tomar iniciativas oportunas sobre pautas políticas que puedan servir para orientar de forma competente cada unidad local de la fracción para encontrar y participar en los verdaderos frentes de resistencia a los empleadores que se están desarrollando en un determinado sindicato. Barnes destacó que los comités coordinadores de las fracciones no han estado actuando así, sino que se han dedicado a analizar acontecimientos en los sindicatos y a intervenir desde afuera en el trabajo de las fracciones locales. Son las direcciones de las ramas locales las mejor capacitadas para dar ayuda práctica y directa a las fracciones locales, donde resulta apropiado, dijo Barnes.

Barnes se refirió a la importancia de actuar de forma oportuna, que es la esencia de la política. Después del congreso del PST hace un año, las ramas, las fracciones y los comités de liderazgo del partido al principio tuvieron dificultad en responder

ágilmente a las oportunidades a las que se habían referido los trabajadores socialistas en las sesiones del congreso. Las experiencias discutidas en la conferencia de trabajadores activos mostraron que nos estamos convirtiendo en un movimiento que puede recuperar la capacidad de respuesta rápida que se perdió durante el repliegue, dijo. Los miembros del partido pueden empezar a actuar y después a reunirse a fin de seguir actuando de manera más eficaz. El punto de partida para las fracciones industriales nunca debe ser "¿Se están reuniendo ustedes con regularidad?" sino "¿Qué están haciendo ustedes?" Si ustedes están haciendo algo, sentirán la necesidad de reunirse, pero también sabrán por qué se están reuniendo, enfatizó.

Barnes dijo que las estructuras del PST deberían estar coincidiendo políticamente ahora. Los comités ejecutivos de las ramas necesitan trabajar más de cerca con las fracciones sindicales locales en el trabajo cotidiano; son los organismos más competentes para esta labor. Los comités coordinadores de las fracciones sindicales nacionales pueden enfocarse en pautas políticas y oportunidades en los sindicatos hoy. Las cartas a las fracciones sindicales sobre las oportunidades políticas, como la huelga de la General Motors o la lucha de los trabajadores de la telefónica en Puerto Rico, serán simultáneamente útiles para el trabajo político de las ramas del partido, dijo.

Convocan reuniones de fracciones

El Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores se reunió por dos días después de la conferencia de trabajadores activos en Pittsburgh. La reunión del Comité Nacional había sido preparada por la discusión en la conferencia y por la reunión de los comités coordinadores de las fracciones sindicales. Los participantes continuaron la discusión sobre las principales cuestiones políticas que se habían planteado durante el fin de semana. En su informe a la reunión del Comité Nacional, Barnes propuso que todas las fracciones sindicales nacionales convoquen rápidamente a reuniones que puedan basarse en los logros de la Conferencia de Trabajadores Activos para discutir la acelerada resistencia obrera y elegir nuevos liderazgos para las fracciones industriales.

Las siete fracciones sindicales industriales se reunieron el 1 y 2 de agosto en Newark, Cleveland y Chicago.

Norton Sandler es miembro del sindicato IAM en San Francisco. ■

Decenas de miles marchan en Puerto Rico por independencia

VIENE DE LA PAGINA 6

tes. "Cien años: ésta es una fecha histórica que ha unido a todos los grupos nacionalistas. Esto no había pasado antes".

Muchos de los manifestantes eran simpatizantes de los trabajadores en huelga contra la compañía telefónica. Serafín Amaro, un recién graduado de maestro que por ahora trabaja como camarero en Mayagüez, dijo que apoyaba a los trabajadores frente a los planes del gobierno de vender la empresa estatal. "Debemos rescatar lo nuestro". También dijo que se opone a la instalación de radares en Puerto Rico por parte del Pentágono, tema que ha desatado protestas en la isla.

Desde Vieques, una pequeña isla puertorriqueña al este de la isla principal, Judith Conde, de 30 años de edad, dijo que se oponía a la presencia de la Marina de guerra norteamericana. Con una población de 8 mil personas, Vieques es principalmente una comunidad pesquera. "Es un lugar bonito, pero no me gusta la ocupación militar norteamericana". Ella dijo que los continuos bombardeos que ejecuta la Marina en la isla eran "intolerables".

Un veterano de Vietnam, Arcadio Cuadrado de Fajardo, describió alguna de las experiencias que lo hicieron independentista. Cuadrado dijo que a pesar de haber peleado en Vietnam, no estuvo de acuerdo con la agresión norteamericana contra el pueblo vietnamita. "Defendí una causa con la que yo no tenía nada que ver".

Otros comentaron sobre la importancia de divulgar la verdad sobre la opresión colonial y la lucha contra ésta. Elizabeth Martínez, 38, de Ensenada, explicó, "Mi papá trabajó en la central azucarera que por los años 30 era la más grande del mundo. Los trabajadores que eran puertorriqueños sufrían discriminación [por los patrones norteamericanos] y les pagaban una miseria". Agregó, "La biblioteca de Ensenada está por ser destruida. Contiene recuentos de esa historia".

Una exhibición de libros, dibujos, y fotografías que documentan la Guerra Hispano-cubano-americana y la conquista norteamericana de Puerto Rico se llevó a cabo en el Ateneo Puertorriqueño en Guánica. Enrique Morales Coll, presidente del Ateneo, observó que los libros de historia pronorteamericanos dicen que el pueblo puertorriqueño dio la bienvenida a la ocupación militar norteamericana. "Hay que entender que el pueblo no tenía armas porque éstas fueron tomadas por los españoles para pre-

venir una rebelión similar a la de Cuba", dijo Morales en una entrevista con el *San Juan Star*.

Partidos coloniales celebran actos

No lejos de la bahía, bajo una gran pancarta que decía "100 Años de Unión y Progreso", el PNP también celebró una concentración para celebrar la invasión norteamericana, lo que los estadistas a veces llaman "el desembarco" o hasta "la liberación". Las decenas de miles de sus simpatizantes agitaban banderas yanquis y puertorriqueñas.

El gobernador Rosselló utilizó su discurso para anunciar que su gobierno organizará un plebiscito en diciembre, con o sin el aval del congreso norteamericano. "Si después de 100 años, el senado norteamericano no tiene la voluntad de terminar con un siglo de colonialismo, Puerto Rico lo va a hacer", dijo Rosselló a la multitud. Una típica simpatizante del PNP, una maestra ju-

bilada de 65 años, dijo al diario *El Nuevo Día*, "Creemos en la unión con Estados Unidos porque no podemos hacer nada nosotros solos". La directiva del PNP lo ve como una forma de evitar todas las demoras del congreso norteamericano sobre el plebiscito que propuso el congresista de Alaska Donald Young, una medida conocida como el proyecto Young.

Entre tanto, en San Juan, los partidarios del Estado Libre Asociado (ELA) en Puerto Rico atrajo también una multitud de decenas de miles. Aníbal Acevedo Vilá, presidente del Partido Popular Democrático, que aboga por una versión mejorada de la presente situación, anunció que su partido probablemente participará en el plebiscito convocado por Rosselló. El mitin del PPD celebró el 46 aniversario del ELA, bajo el cual el gobierno de Puerto Rico tiene ciertos poderes limitados y los boricuas tienen la ciudadanía norteamericana pero Washington tiene el verdadero poder. ■

Termina huelga de Telefónica



NANCY COLE-PERSPECTIVA MUNDIAL

El 29 de julio, 6 400 obreros telefónicos en Puerto Rico volvieron al trabajo tras 41 días en huelga contra la venta de la empresa estatal telefónica. Aunque el gobierno dice que seguirá con la venta a la GTE, la huelga y el masivo apoyo popular que provocó mostraron la fuerza de la clase obrera, dijeron muchos trabajadores. La batalla ha evocado un fuerte sentimiento nacionalista entre trabajadores que se oponen a la venta de su patrimonio nacional. 'Nuestros sindicatos salieron más fuertes', dijo el telefónico Iván Velásquez. Arriba: escena en San Juan durante paro general del 7 y 8 de julio.

'Las Fuerzas Armadas Revolucionarias son el pueblo uniformado'

Entrevista al general de brigada José Ramón Fernández de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba

Siendo un joven oficial militar en Cuba en los años 50, José Ramón Fernández se opuso a la dictadura impuesta mediante un golpe militar por Fulgencio Batista en marzo de 1952, dictadura apoyada por Washington. Junto a otros militares, Fernández trató de deponer al odiado régimen. En 1956 fue detenido y encarcelado en la notoria prisión de la Isla de Pinos (hoy Isla de la Juventud). Luego del triunfo revolucionario de enero de 1959, que dirigieron el Ejército Rebelde y el Movimiento 26 de Julio encabezados por Fidel Castro, Fernández ayudó a entrenar a las nuevas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba. En abril de 1961, trabajando directamente bajo Fidel Castro, fue jefe militar en Playa Girón, donde las milicias populares y las FAR derrotaron en 72 horas a la fuerza invasora organizada por Washington en la Bahía de Cochinos.

Fernández es hoy vicepresidente del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros y miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Fernández, que ya no está en servicio activo, es general de brigada de las FAR.

Esta entrevista a Fernández la realizaron en La Habana, Cuba, el 25 de octubre de 1997, Jack Barnes, Mary-Alice Waters y Martín Koppel. Barnes y Waters estaban en La Habana en ese momento para participar en el taller internacional celebrado del 21 al 23 de octubre sobre "El socialismo hacia el Siglo XXI", auspiciado por el Partido Comunista de Cuba, y cubrir esta conferencia para el semanario socialista en inglés *The Militant* y para *Perspectiva Mundial*. Barnes es secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, y Waters, directora de la revista marxista *New Internationalist*. Koppel es el director de *Perspectiva Mundial*.

Derechos reservados © 1998 por Pathfinder Press. La entrevista se reproduce con autorización.



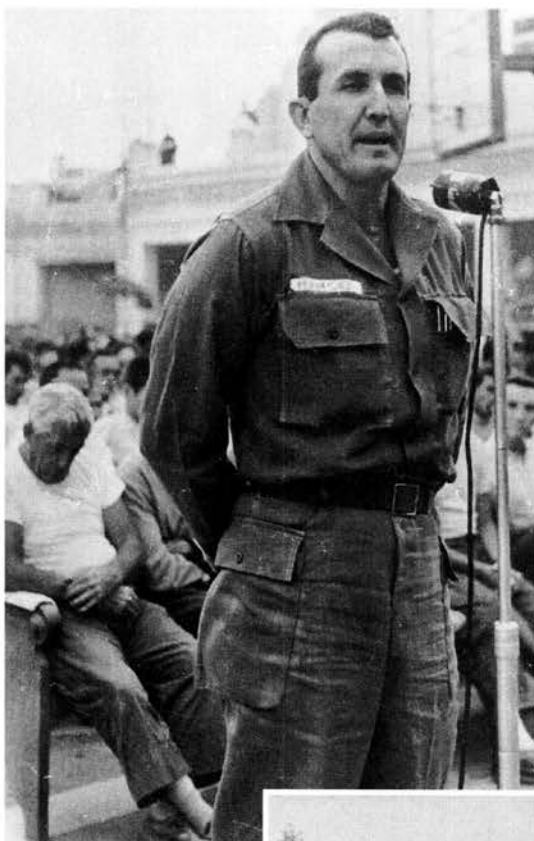
Waters: El libro *Secretos de generales*, publicado aquí en Cuba este año, es un retrato valioso de una muestra representativa de dirigentes de la revolución cubana.¹ Las entrevistas producen un

verdadero impacto, sobre todo entre los jóvenes trabajadores y estudiantes que se ven atraídos hacia la revolución cubana y que desean entenderla mejor. Les resultaría útil a nuestros lectores conocer un poco más sobre las cosas que usted describe en ese libro: cómo usted comenzó a participar en la lucha contra Batista antes de la revolución, así como sus responsabilidades en la construcción del nuevo ejército revolucionario una vez completada la tarea anterior de destruir el viejo régimen.

Fernández: Yo estuve tres años preso durante la lucha contra Batis-

GRANMA

José Ramón Fernández fue jefe militar de operaciones de las fuerzas revolucionarias cubanas que derrotaron la invasión apoyada por Washington en Playa Girón en abril de 1961. Abajo: milicias cubanas se encaminan al campo de batalla. En 72 horas la invasión fue aplastada. Izquierda: Fernández da testimonio en juicio de mercenarios capturados. La mayoría de los 1 200 presos fueron liberados en diciembre de 1962 a cambio de medicamentos provistos por Washington.



ta. Había participado en un movimiento formado a principios del año 1956 por oficiales jóvenes, principalmente de las escuelas militares y de la guarnición de La Habana. Intentamos derribar a Batista y restituir la democracia burguesa que era lo que había existido aquí. Aunque el alcance de la constitución de 1940 de la República de Cuba era bastante avanzado, nunca había sido aplicada, como ustedes saben.

El golpe militar del 10 de marzo fue preparado y organizado por un grupo de oficiales del ejército y de la marina en servicio activo que no representaban en forma alguna ideas o antecedentes que presagiaran nada bueno para el país.² Se les unió un grupo

‘El pueblo entero forma un escudo que hace a la revolución invencible’

numeroso de oficiales retirados procedentes de la época en que Batista había sido el hombre fuerte de Cuba, es decir, en los años 1933 y subsiguientes, y que significaban un pasado oprobioso. También lo apoyaron algunos políticos venales comprometidos con Batista, y con sus robos y corrupción de la época anterior.

Desde que se produjo el golpe del 10 de marzo hubo una cantidad de oficiales, que si bien no fueron capaces de evitarlo, tampoco lo aceptaban. Así comenzaron a formarse, de modo espontáneo, pequeños grupos de conspiradores, que a veces se vieron interferidos por los vaivenes de las promesas que en ocasiones aparentaban dar una salida política a la situación que el golpe, con Batista a la cabeza, había provocado en la república.

Pasado el tiempo fue quedando claro que no habría solución política, que Batista no realizaría ningún cambio ni ninguna reforma que contribuyera a beneficiar al pueblo, que sólo se imponían los intereses de enriquecimiento personal y de detentar el poder con soberbia e intransigencia. A medida que aumentaba la oposición al régimen, éste se tornaba más cruel y sanguinario.

Después de la farsa electoral de 1954, con que se pretendió legalizar su posición, Batista tomó posesión “formalmente” de la presidencia a principios de 1955.³ Luego se fueron agrupando

¹ *Secretos de generales* contiene entrevistas del veterano periodista cubano Luis Báez a 41 altos oficiales militares de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, entre ellos Fernández. Lo publicó en 1997 la editorial SI-MAR de La Habana.

² El 10 de marzo de 1952, Fulgencio Batista organizó un golpe militar contra el gobierno de Carlos Prío, cancelando las elecciones que estaban programadas. Batista era un militar retirado del ejército cubano que había sido el gobernante de hecho en regímenes sucesivos desde 1934 —en la estela del auge revolucionario que derrocó al dictador Gerardo Machado— hasta 1944. A medida que la burguesía cubana y sus patrones yanquis reconsolidaron el poder luego de las primeras batallas a finales de 1933, Batista sobornó a la mayoría de los líderes políticos insurgentes, recurriendo a la represión contra los que se resistieron.

Después del golpe de 1952, con apoyo de Washington Batista impuso una dictadura militar brutal que duró hasta el 1 de enero de 1959. En esa fecha Batista huyó del país conforme sus fuerzas militares y policíacas se derrumbaban ante las victorias del Ejército Rebelde comandado por Fidel Castro y el creciente apoyo popular hacia el Movimiento 26 de Julio, lo que culminó con una huelga general revolucionaria.

³ En noviembre de 1954, el régimen de Batista celebró una elección intentando darle un manto legal al golpe de marzo de 1952. El único candidato opositor, Ramón Grau San Martín, cuya candidatura le había

esos pequeños núcleos que habían surgido por generación espontánea. El 4 de abril de 1956 se intentó derribar a Batista mediante un movimiento militar que el pueblo denominó como “los puros”. El movimiento fracasó, lo que llevó a un grupo numeroso a presidio, otros al exilio, al retiro o simplemente a la separación del ejército o a su traslado a mandos alejados. Esto dependía del compromiso y apoyo que se suponía daban al régimen batistiano o del grado de simpatía que se asumía tenían con el movimiento que se había gestado.

Al triunfo de la revolución, me incorporé al Ejército Rebelde con el mismo grado (primer teniente) que tenía antes. Me tocó la tarea —por haber sido, y lo digo sin ninguna vanidad, un profesional preparado— de contribuir a la formación del Ejército Rebelde. Más que a la formación, a la transformación del Ejército Rebelde y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias en general.⁴

El Ejército Rebelde tenía unos pocos miles de hombres que combatieron contra el ejército de la tiranía batistiana. Estos hombres se multiplicaron en los días finales de diciembre de 1958 y continuaron multiplicándose en los primeros días de enero, atraídos por el prestigio y la autoridad que logró el Ejército Rebelde a través de la lucha armada y por la entereza revolucionaria de los jefes guerrilleros encabezados por Fidel Castro. Había una gran esperanza de que este ejército fuera el guardián y sostén de la revolución en la gigantesca tarea que había que realizar para transformar la sociedad, el sistema político-económico y social; preservar la soberanía, procurar la honradez y la ética en el manejo de la cosa pública. Todo eso, repito, le dio al Ejército Rebelde una popularidad y simpatía enormes y un gran prestigio, por lo que

dado legitimidad a la maniobra de Batista, se retiró de la contienda un día antes de las elecciones, dejando a Batista como el único candidato.

⁴ Las Fuerzas Armadas Revolucionarias se establecieron en octubre de 1959, consolidando bajo una sola estructura de mando al Ejército Rebelde, a la Fuerza Aérea Rebelde, a la Marina de Guerra Revolucionaria y a la Policía Nacional Revolucionaria.

AHORA A LA VENTA

SECRETOS DE GENERALES

Luis Báez

En esta colección de 41 entrevistas, altos oficiales de las fuerzas armadas cubanas relatan cómo se unieron al movimiento revolucionario para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, apoyada por Washington, en los años 50. Describen sus experiencias alrededor del mundo a lo largo de las décadas, cuando lucharon junto a movimientos de liberación nacional en África, Asia y América Latina. ‘Este no es un texto de historia, pero sí es la historia viva’, explica Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, en el prefacio, un ‘tesoro de valores morales y de experiencia combativa acumulado’.

US\$24.95

Obtégalo de una de las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página, o escriba a Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014.





OFICINA DE ASUNTOS HISTÓRICOS DEL CONSEJO DE ESTADO, LA HABANA

'El Ejército Rebelde en la Sierra Maestra fue un ejemplo de la verdad, de ética, de respeto a la integridad de los prisioneros'. Arriba: combatientes del Ejército Rebelde en marcha durante la guerra de 1956-58 para derrocar la tiranía batistiana.

atrajo hacia sí a muchos miles de jóvenes y de hombres más o menos maduros. Era algo que la revolución realmente necesitaba.

Fue una etapa muy compleja. El Ejército Rebelde estaba sustituyendo, en las tareas que por ley le corresponden, a unas corruptas fuerzas armadas de 80 mil hombres que tenía Batista. Y lo hacía con la imagen ganada —imagen que ha continuado consolidando— de ejército patriota y defensor del pueblo. El Ejército Rebelde y el pueblo repudiaban al ejército que había servido a Batista cometiendo numerosos crímenes y atropellos hasta la caída de la tiranía.

Al inicio de la etapa que comenzaba con el triunfo de la revolución, no había, en general, una clara y firme conciencia de la necesidad de estructuras, de disciplina y de una serie de normas que son imprescindibles para unas fuerzas armadas modernas. Los miembros del Ejército Rebelde, aunque eran excelentes combatientes que fueron capaces de derrotar al corrupto ejército de la tiranía batistiana, requerían ser preparados para esos fines. Por ello era esencial organizar y preparar a esos cuadros en el manejo de las armas, en la táctica, en la ingeniería de combate, en las comunicaciones, y en todos estos conocimientos específicos que resultan primordiales para unas fuerzas armadas.

Fue realmente un proceso muy interesante, muy importante. Desempeñó un papel decisivo Raúl [Castro], ministro de las fuerzas armadas desde los primeros tiempos, ya que es un revolucionario con un gran sentido de organización, de la disciplina, de la necesidad de la preparación técnica, y también una gran sistematicidad, es decir, de la persistencia en trabajar de modo continuado en aquellas cosas que resultan líneas importantes para una tarea.

'Guerra de todo el pueblo'

Como se sabe, Fidel tiene el cargo de comandante en jefe, que ostenta desde la Sierra Maestra.⁵ Como presidente del Consejo

⁵ El Ejército Rebelde libró la guerra revolucionaria de 1956-58 contra el régimen de Batista desde una base en la Sierra Maestra del oriente de Cuba.

de Estado, es también por ley el comandante supremo de las fuerzas armadas. El traza líneas estratégicas. Por ejemplo, la concepción de la guerra de todo el pueblo es una concepción de Fidel. Es la filosofía rectora de nuestras fuerzas armadas hoy. Nosotros no pensamos destruir una invasión o un ataque armado de cualquier gran potencia —no menciono nombres— con nuestras fuerzas armadas solamente. Ellas son unas fuerzas armadas poderosas, pero se necesita todo el pueblo para asestar una derrota de esa índole. La derrota como la que sufrió el ejército de José Bonaparte en España.⁶ Un espíritu de lucha como el que tuvieron los vietnamitas, para que el adversario, para que el invasor, dondequiera que haya un nacional vea un enemigo que no le ofrece tregua con emboscadas y ataques permanentes, de modo que cada ciudadano del país haga que los invasores no se sientan seguros nunca. Por eso decimos que somos inconquistables.

Nosotros podemos armar, de modo organizado y apropiadamente entrenado, bastante más de un millón de hombres. Las fuerzas

armadas se han reducido en los últimos tiempos, sin perder su capacidad combativa. Nuestros medios de combate están en buenas condiciones y adecuadamente distribuidos y protegidos. El entrenamiento se mantiene firme y nuestras reservas crecen cada vez más. La moral es alta y tenemos la decisión de vencer que nos enseñaron y nos inculcan Fidel y Raúl. Hombres y mujeres, el pueblo todo, forma un escudo que hace a la revolución invencible.

Fidel y Raúl están conscientes, igual que lo están ustedes, que la primera fuerza es el hombre como ser humano: su voluntad de luchar, su amor a la patria, su sentido del honor y del deber. Y para que tenga la disposición de hacerlo, tiene que estar convencido de por qué lucha. En nuestro caso el pueblo lucha por defender una sociedad donde no hay discriminación racial, donde se ha elevado y se eleva el papel de la mujer, donde hay una educación —yo diría una educación ejemplar— gratuita y a disposición de todo el pueblo, un sistema de salud pública que, independientemente de las escaseces, mantiene un nivel de mortalidad infantil y de esperanza de vida, una atención y lucha contra las enfermedades, que se compara con cualquier país desarrollado, una seguridad social que, no obstante la crisis económica, no ha dejado a nadie desvalido; hay una sociedad más justa; los que asumimos responsabilidades vestimos, comemos y trabajamos de modo similar al pueblo en general, con gran modestia. No tenemos cuotas especiales de racionamiento de alimentos, ni ningún otro privilegio.

Un país con una democracia, donde todo el pueblo participa en

⁶ José Bonaparte, hermano de Napoleón Bonaparte, fue proclamado rey de España en 1808 tras la conquista de ese país por Francia. La guerra popular de resistencia dentro de España preparó el camino para la derrota de las fuerzas francesas, que finalmente fueron expulsadas en 1813. En una serie de artículos sobre la revolución española de 1854, escritos para el periódico *New York Daily Tribune*, Carlos Marx trazó las lecciones de la resistencia anterior que, basada en los campesinos, se le había presentado a la ocupación francesa. Ver Carlos Marx y Federico Engels, *Revolución en España* (Moscú: Editorial Progreso, 1978), págs. 14-52.

Derecha: Milicianos cubanos durante crisis de 'misiles' en octubre de 1962. Los cubanos 'nos preparamos bien para la guerra para ganar la paz. Si no tuviéramos la fuerza militar que tenemos, nos hubieran atacado'. Abajo: Opositores de agresión yanqui a Cuba se movilizan contra actos bélicos de Washington, 26 de noviembre de 1960, en acto auspiciado por el Comité por un Trato Justo a Cuba frente a la ONU en Nueva York.



las decisiones importantes; donde todo el pueblo participa en la elección de los gobernantes, del modo más directo que se puede concebir.

Un país donde hemos defendido la soberanía, y donde el amor a la patria y la defensa de la bandera nacional están por encima de todas las cosas y el primer requisito es la lealtad a la patria, lealtad a la revolución socialista. Ese es el primer requisito, que no puede ser sustituido por ningún otro de carácter técnico.

Vivimos en un mundo en que necesitamos profundamente de estas convicciones y de esas prácticas para poder luchar y poder triunfar.

Para mí, participar modestamente, como lo hice, en la construcción del Ejército Rebelde durante los primeros años —llegando a ser viceministro de las fuerzas armadas con Raúl, bajo la dirección de Fidel— ha sido la verdadera realización de mi vida; le ha dado un significado a mi vida. El poder participar en la lucha armada en la defensa de la patria en Girón contribuyó en alto grado a esa realización.⁷

Puedo decir, finalmente, que hoy las fuerzas armadas, encabezando al pueblo, bajo la dirección de nuestro partido, constituyen un enemigo no despreciable para ningún adversario. No vamos a buscar guerra en casa de nadie. Pero el que nos agrede tendrá que retirarse, si no perece después de uno, tres, cinco, diez años de luchar con nosotros, o con nuestros hijos o con nuestros nietos. Defendemos la soberanía de la patria, el socialismo. Por eso lu-

⁷ Girón es el nombre que los cubanos le dan a la batalla de abril de 1961 en la que las milicias y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba derrotaron a los 1 500 mercenarios cubanos que Washington había organizado. El 17 de abril, los contrarrevolucionarios invadieron Cuba por la Bahía de Cochinos, en la costa sur, planeando declarar un gobierno provisional que había de solicitar la intervención directa de Washington. No obstante, los invasores fueron derrotados en 72 horas, rindiéndose los últimos el 19 de abril en Playa Girón.

chamos. Por eso trabajamos sin descanso.

'Crisis de los misiles' de octubre de 1962

Barnes: Quizás pudiéramos hacerle una pregunta sobre la Crisis de Octubre.⁸ Ahora mismo estamos conmemorando el 35 aniversario de aquellos días, y para nosotros en Estados Unidos es una cuestión importante el comprender las lecciones de esa crisis.

Fernández: Y complicada para mí, que no participé de modo directo.

Barnes: Algunos de los documentos y grabaciones magnetofónicas de la administración Kennedy que antes eran clasificados y que se han hecho públicos en los últimos años ofrecen nuevas pruebas de lo que los comunistas en Estados Unidos le hemos explicado siempre al pueblo norteamericano sobre la Crisis de Octubre. Lo que decíamos cuando jóvenes, cuando nos manifestábamos en las calles de Los Angeles, de Chicago, de Minneapolis y otras ciudades contra las acciones bélicas del gobierno norteamericano, ha quedado confirmado.

Como usted sabe, la versión presentada por la mayoría de los medios de difusión y políticos capitalistas en Estados Unidos es que [el presidente norteamericano John] Kennedy y [el primer ministro soviético Nikita] Jruschov salvaron al mundo de la guerra nuclear, a pesar de Cuba. Nosotros siempre hemos dicho que no. Fue Cuba, fue el pueblo cubano, fueron las FAR, los que salvaron al mundo de la guerra nuclear. Con su valentía y decisión, le hicieron entender a Kennedy que había límites a la agresión, más allá de los cuales su administración tendría que pagar un precio político demasiado elevado.

Explicamos que la Casa Blanca de Kennedy había incrementado los planes para una invasión a Cuba durante todo el periodo que desembocó en la crisis, y que al principio utilizó el desplazamiento

⁸ Ante los crecientes preparativos por parte de Washington para una invasión a Cuba en la primavera y el verano de 1962, el gobierno cubano firmó un acuerdo de defensa mutua con la Unión Soviética. En octubre de 1962, el presidente Kennedy exigió el retiro de los misiles nucleares soviéticos instalados en Cuba tras la firma de dicho pacto. Washington ordenó un bloqueo naval contra Cuba, aceleró sus preparativos de invasión, y puso a sus fuerzas armadas en estado de alerta nuclear. Millones de trabajadores y campesinos cubanos se movilizaron en defensa de la revolución. Tras un intercambio de comunicaciones entre Washington y Moscú, el primer ministro Nikita Jruschov, sin consultar al gobierno cubano, anunció el 28 de octubre su decisión de retirar los misiles.

to de misiles soviéticos en Cuba como pretexto para realizarla. Pero los documentos que hoy se están publicando demuestran que cuando Kennedy le pidió al Estado Mayor una cifra aproximada del número de bajas que se podía anticipar de una invasión a Cuba, ellos le contestaron dándole la cifra de 18 mil soldados norteamericanos muertos y heridos, *¡solamente en los primeros diez días!* En ese momento Kennedy, que no era un dictador militar, sino simplemente un político que enfrentaba al pueblo norteamericano bajo condiciones de democracia burguesa, comenzó a buscar otras opciones. Fue ese cálculo de la resistencia armada que las fuerzas armadas norteamericanas encararían en Cuba lo que hizo que Kennedy comenzara a buscar una salida.

Uno puede seguir todas las discusiones de la Casa Blanca, día a día, hora tras hora, en las transcripciones de las grabaciones de las reuniones en las oficinas de Kennedy. Mejor aún, uno puede escuchar las propias cintas en la Biblioteca John F. Kennedy en Boston. Uno puede oír las pausas, las inflexiones de la voz que son a veces más expresivas que las palabras.

Formamos a los jóvenes combatientes en Estados Unidos para que entiendan que los revolucionarios debemos estudiar el pasado

a fin de estar preparados para actuar en cualquier situación: y 1962 no será la última Crisis de Octubre. Llegarán épocas en que la clase obrera nuevamente enfrentará chantaje nuclear u otras formas de chantaje por parte de los explotadores y guerrilleros capitalistas, y los revolucionarios tenemos que saber mantenernos firmes e impedir que los gobernantes desaten su destrucción.

Cuando en febrero de 1996 se derribaron sobre territorio cubano dos avionetas que habían despegado de Miami, explicamos que no se trataba de una política nueva.⁹ La decisión se había to-

SIGUE EN LA PAGINA 24

⁹ El 24 de febrero de 1996, tres avionetas Cessna de la organización contrarrevolucionaria Hermanos al Rescate violaron el espacio aéreo cubano. Luego de advertirles varias veces de la violación, dos fueron derribadas, muriendo cuatro tripulantes. Cuba había experimentado diez violaciones adicionales de su espacio aéreo en los 20 meses anteriores, así como flotillas organizadas por Hermanos al Rescate para violar las aguas territoriales de Cuba. "Hemos confrontado esta provocación con gran paciencia", había señalado el gobierno cubano en un comunicado emitido en julio de 1995. "La responsabilidad por lo que pudiera pasar recaerá, exclusivamente, en aquellos quienes exhortan, planean, ejecutan o toleran estos actos piratas".

'Los presos políticos salimos del penal en perfecta formación'

POR MIKE TABER

Oficial del ejército cubano y graduado de la escuela de artillería del ejército norteamericano, José Ramón Fernández se opuso al golpe de estado que llevó al poder en 1952 al dictador Fulgencio Batista, que era respaldado por Washington. En *Secretos de generales*, Fernández narra la historia de cómo llegó a ser revolucionario.

Fernández participó en una rebelión fallida el 4 de abril de 1956 por parte de oficiales del ejército que llegaron a conocerse como "los puros". "El que tenía del grupo un programa más radical, era yo", dice Fernández. "Consideraba que había que juzgar a Batista y ejecutarlo como gran culpable de miles de muertos. Planteaba que había que hacer una Reforma Agraria, depurar las Fuerzas Armadas, hacer cumplir la Constitución de 1940 y confiscarle los bienes a los ladrones del erario público. Hasta ahí llegaba yo".

Por participar en la revuelta, el régimen de Batista lo arrestó y encarceló. Cumplió tres años de cárcel en la Isla de Pinos.

A Fernández lo pusieron en la Circular 4, uno de los bloques cilíndricos de celdas que conformaban el presidio de la Isla de Pinos. Más de 500 prisioneros políticos lle-

garon a estar reclusos en la Circular 4, la gran mayoría de los cuales eran militantes del Movimiento 26 de Julio, la organización liderada por Fidel Castro. Por medio de estos revolucionarios, recuerda Fernández, "pude conocer con bastante claridad los objetivos reales de la lucha, con lo que tuve conciencia más clara, no ya de la justeza de la causa, que lo creía, sino de la voluntad, tesón, habilidad, capacidad de lucha y espíritu de victoria de aquel improvisado ejército que dio lecciones de todo tipo al ejército de la tiranía y a los supuestamente más capaces jefes que lo dirigían".

Los miembros del Movimiento 26 de Julio designaron a Fernández como mayor de la Circular 4. Por más de un año se desempeñó también como instructor militar de los prisioneros revolucionarios, quienes organizaron su propio batallón dentro de la prisión, entrenamiento que pusieron en práctica el 1 de enero de 1959.

Ese día Batista huyó de Cuba ante el avance del Ejército Rebelde, cuyas victorias habían desatado un levantamiento revolucionario y una huelga general por toda Cuba.

Revolución en el penal

En cuanto los prisioneros se dieron cuenta —por las noticias extrañas que escucha-

ban en su radio de transistores que tenían cuidadosamente oculta— de que algo extraordinario había sucedido, Fernández y otro preso, Enrique Borbonet —también ex oficial del ejército cubano— exigieron ver al supervisor del penal, el comandante Carlos Viera de la Rosa. Este llegó breves minutos después.

"Le pedimos con vehemencia", dice Fernández, "y en medio de un tumulto generalizado dentro de la Circular, que nos soltara, que sabíamos que Batista se había ido". Pero Viera dijo que tenía que trasladarse a La Habana —un viaje corto por avión— para conseguir más noticias.

Cuando el jefe del penal volvió unas horas más tarde, reforzó la vigilancia, empujando una ametralladora de trípode apuntando a la puerta de la circular, al tiempo que decía a los prisioneros que tuvieran calma, que en breve tiempo serían indultados. El barullo indignado de los presos no surtió efecto en Viera, "pero sí en algunos de los soldados que lo acompañaban, en los que se les veía claramente que estaban a favor de que nos abrieran la Circular. Viera de la Rosa se los llevó afuera y recriminó severamente".

Entretanto, Washington dirigía un intento desesperado de adelantarse a la victoria del Ejército Rebelde y preservar al viejo

régimen en Cuba sin Batista. Uno de los personajes claves en los planes de los gobernantes norteamericanos era el coronel Ramón Barquín. El había sido el principal dirigente de la conspiración de "los puros" en 1956 y había estado recluido en la Isla de Pinos junto con Fernández.

Al resultarle evidente al gobierno norteamericano que ninguno de los compinches de Batista era aceptable para el pueblo cubano como jefe militar, Barquín, ex agregado militar en Washington— se convirtió en el preferido de los yanquis.

El 1 de enero Barquín fue excarcelado y llevado en avión a La Habana, donde tomó el mando de la principal base militar, el campamento Columbia.

Ese mismo día Barquín voló de regreso a la Isla de Pinos. Ya no era prisionero, sino cabecilla de una maniobra auspiciada por Washington para descarrilar la revolución. Barquín "propuso nombrar un oficial de su confianza, de los allí presos, que se quedara al frente de la guarnición de la Isla", dice Fernández. Pero la maniobra fue rechazada tajantemente por el Movimiento 26 de Julio y algunos de los oficiales, incluido Fernández.

Fue entonces que Armando Hart, principal líder del Movimiento 26 de Julio en el penal, "fue a verme a mi celda", recuerda Fernández. Hart "me preguntó si estaba dispuesto a quedarme al frente de la Isla, a nombre del 26 de Julio y de la Revolución, a lo que contesté afirmativamente".

Mientras que el ex jefe del penal y su segundo se marchaban de la prisión, Fernández y otro oficial se dirigían al cuartel. "Les hablé a los soldados de modo enérgico y claro", dice. "Les dije que no había persecución de nadie que no tuviera delitos y les ordené poner las armas en los ramos".

Junto con una escolta de cuatro o cinco soldados simpatizantes, Fernández partió para la Circular. Con ayuda de la ametralladora que se hallaba frente a la puerta, Fernández—quien se había vestido rápidamente con el uniforme de primer teniente—



LEE LOCKWOOD

1 de enero de 1959. Presos políticos recién liberados en La Habana, algunos aún con sus uniformes blancos de la prisión, se arman para ayudar a aplastar la resistencia de los batistianos, impedir las maniobras de Washington y llevar al poder al Ejército Rebelde y al Movimiento 26 de Julio.

se enfrentó a los custodios sorprendidos. "Ordené abrir la reja, a lo que tuve que conminar, pues había una determinada resistencia para hacerlo", dice Fernández.

"Rápidamente el batallón formado por los presos políticos, de los que yo había sido el instructor, dentro de la Circular, durante bastantes meses, salió en perfecta formación dirigiéndose al cuartel".

Fernández y Hart, a la cabeza del batallón del Movimiento 26 de Julio, no tardaron en establecer control de la Isla de Pinos. Hart se convirtió en jefe civil de la isla y Fernández en jefe militar. Ambos fueron llamados a La Habana 48 horas después.

En cuanto a Barquín, su intento inútil de mantener el poder se derrumbó el 2 de enero cuando las columnas del Ejército Rebelde dirigidas por Camilo Cienfuegos y Che Guevara hicieron su entrada a La Habana.

Se suma al Ejército Rebelde

El 12 de enero de 1959, Fernández conoció por primera vez a Fidel Castro. Este le propuso que se incorporara al Ejército Rebelde asumiendo la dirección de su escuela de cadetes. Fernández le respondió que no estaba seguro si quería hacerlo.

"¿Qué trabajo tienes?" le preguntó Castro.

"Le informé que administrador de un central. Volvió a preguntarme: 'Cuánto ganas?'"

"Le respondí: 'mil pesos'. Y me dijo:

"Yo no sé si te podría pagar tanto."

"Seguí argumentando. Comenzó a dar pasos dentro de aquel pequeño salón. De repente, se detuvo y se expresó:

"Creo que tienes razón. Tú te vas para el central. Yo me voy a escribir un libro y la Revolución que se vaya para el carajo."

"Ese mismo día", dice Fernández, "tomé posesión como Director de la escuela de Cadetes".

Dos años más tarde, en las tempranas horas de la madrugada del 17 de abril de 1961, Fernández fue convocado por Fidel Castro, siendo nombrado jefe militar de las milicias y

fuerzas regulares cubanas para combatir la invasión organizada por Washington en la invasión de la Bahía de Cochinos (Playa Girón). Bajo el mando de Castro, Fernández dirigió las operaciones hasta que el ejército mercenario fue aplastado, en 72 horas.

"Fui a Girón entusiasmado, no sólo porque iba a defender una causa justa y enfrentarme a un enemigo poderoso, sino también, porque en mi caso particular, representaba una ansiada oportunidad de realización personal.

"Es verdad que había tenido una actitud de rebeldía, de inconformidad, de rompimiento con el régimen de Batista y no se puede dejar de valorar lo que eso significaba en aquella época", dice Fernández. "Pero no había tenido la oportunidad—que sí la tuvieron diariamente los compañeros que pelearon en la Sierra y el llano— de poner en juego nuestra vida, para demostrar la justeza de las ideas que profesábamos.

"Girón significó participar con mis propias manos en la defensa de la Revolución y del Socialismo. Entonces reforcé mi convicción de que mi destino se había fundido para siempre al destino de este pueblo heroico".

Entrevista al general de brigada José Ramón Fernández

VIENE DE LA PAGINA 22

mado y la había anunciado Fidel ante el mundo muchos años antes, durante la Crisis de Octubre. "No pueden violar la soberanía de Cuba", dijeron el pueblo cubano y su dirección. "Nos mantendremos firmes". Y es muy importante demostrar esta resolución cada vez que los agresores comienzan nuevos sondeos.



El Consejo de Estado, del cual Fernández fue miembro, repasa y ratifica condena de muerte del general Arnaldo Ochoa y de otros tres oficiales del ejército y del Ministerio del Interior, condenados por cargos de narcotráfico y abuso de poder en julio de 1989. Con sus acciones Ochoa 'comprometió el nombre del país', afirmó Fernández.

Así es que tratamos de educar a los trabajadores y a los jóvenes en Estados Unidos acerca de la Crisis de Octubre. Apreciáramos cualquier criterio u opinión que usted tenga al respecto.

Fernández: Usted ha dicho algo que es muy cierto: preparémonos bien para la guerra, que vamos a ganar la paz. Si no tuviéramos la fuerza militar que tenemos, nos hubieran atacado. Eso yo no lo dudo. Girón fue un alerta, pero en los últimos años han habido otras señales de advertencia. El peligro, avisado por amenazas sistemáticas y acciones hostiles consistentes no sólo de ataques y sabotajes, ha motivado que nuestra capacidad defensiva esté siempre en tensión y siempre incrementándose y perfeccionándose.

A petición del legítimo gobierno de Angola, las fuerzas cubanas combatieron contra una invasión extranjera que apoyaban varias potencias capitalistas y que había penetrado más de mil kilómetros en territorio angolano.¹⁰ La historia reconocerá algún día

que en la libertad de Namibia y en la desaparición del apartheid, las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas —que combatían en Angola junto a las fuerzas armadas angolanas— desempeñaron un importante papel en la ayuda de los pueblos que luchaban por ello. Tenemos que decir que las victorias decisivas en el aire y en tierra fueron logradas por esas tropas.

Nuestras fuerzas en Etiopía, defendiendo a ese país contra la intervención somalí, hicieron lo mismo que en Angola.¹¹ No fue casualidad que nuestras fuerzas armadas fueran capaces de combatir y de derrotar a ejércitos bien organizados. Nosotros estamos convencidos de esto y admiramos profundamente a esos combatientes internacionalistas que lucharon en defensa de la soberanía

'Nosotros no pensamos destruir una invasión con nuestras fuerzas armadas solamente. Ellas son unas fuerzas armadas poderosas, pero se necesita todo el pueblo.'

de otros pueblos.

Mantenemos una posición firme, de principios. Nosotros no decimos mentiras. Luchamos y argumentamos siempre con la verdad. Informamos a nuestra gente. Esto ha sido un factor importante. El Ejército Rebelde en la Sierra Maestra fue un ejemplo de la verdad, de ética, de respeto a la integridad de los prisioneros.

Recuerdo cuando se derribó un U-2 durante la Crisis de Octubre.¹² El U-2 se derribó porque el comandante de las fuerzas de los cohetes antiaéreos soviéticos que estaba aquí, sin esperar indicaciones de Moscú, cumplió la orden que se les había dado a las baterías antiaéreas cubanas, de disparar contra vuelos rasantes, y derribó el U-2.

Los aviones norteamericanos empezaron a realizar vuelos rasantes sobre distintas instalaciones militares y sobre el emplazamiento de nuestras tropas. Se les advirtió y se les dijo: "a partir de mañana empezamos a tirarle a todo lo que pase por aquí". Cuando empezamos a tirar, se acabaron los vuelos.

Es decir que tenemos que tener la razón y ser firmes e inteligentes para defenderla. La historia tendrá que reconocer también que pocos estadistas en la época moderna de la humanidad han tenido el talento, la sagacidad, la valentía y el sentido de la oportunidad que ha tenido Fidel para defender la revolución.

Nosotros hemos estado navegando durante casi 40 años en el borde de un posible ataque, defendiendo con firmeza nuestra soberanía, la revolución y el socialismo. Y hemos sabido mantener la línea que

(Nueva York: Pathfinder, 1991), pág. 21.

¹¹ En 1978 tropas cubanas fueron enviadas a Etiopía, a petición de su gobierno, para repeler una invasión somalí apoyada por Washington. El régimen de Somalia buscaba dar marcha atrás a la revolución que había derribado al emperador Haile Selassie en 1974, e iniciado una reforma agraria que dividió las vastas propiedades de las clases dominantes.

¹² El U-2, un avión espía norteamericano de vuelo a gran altitud, fue derribado sobre Cuba el 27 de octubre de 1962. Para más información, ver la entrevista a Enrique Carreras, general de división de las FAR, publicada en el número del 6 de julio de 1998 del semanario socialista en inglés *The Militant* y en el próximo número de *Perspectiva Mundial*.

ha sido capaz de defender nuestros principios y de evitar una guerra.

Hay un letrero frente a la Sección de Intereses [estadounidense] un poco retador, que puede ser visto de diferentes ángulos.¹³ Pero a mí me gusta verlo diciendo lo que realmente sentimos: Que no les tenemos ningún miedo. Demuestra que estamos dispuestos a luchar. No debemos de verlo con espíritu provocativo. Debemos verlo con espíritu de advertencia: No se metan con nosotros. Somos pequeños, pero sabemos defendernos y nos vamos a defender. Tenemos con qué hacerlo, nos defenderemos y venceremos.

Lo que dice el compañero Barnes me agrada mucho; yo tengo esa convicción. Y tengo una convicción más. El no haber invadido a Cuba en 1961 —no me refiero con ello directamente a Kennedy, quien heredó la invasión de Eisenhower— era un conflicto político para Kennedy, por lo que representaban esas fuerzas invasoras, de cubanos armados, entrenados y apadrinados por la CIA y lo que significaban en el Congreso y en diferentes esferas de la vida política norteamericana, ya que era evidente que un sector del gobierno y la CIA apoyaban la invasión, pero eso también tenía un alto costo político por la cantidad de bajas que podían sufrir las fuerzas armadas de los Estados Unidos.

Pero los gobiernos de Estados Unidos muchas veces sólo comprenden lo malo que son las guerras cuando empiezan a llegar los soldados muertos y la opinión pública empieza a reclamarles. Mientras tanto la guerra no es mala. Cuando en Vietnam regresaban los muertos, empezó [el presidente norteamericano] Lyndon Johnson a no poder dormir y los otros a pensar y hubo que encontrar solución. Es una situación igual a la que tuvo lugar en Corea. Porque ahora nos olvidamos de Corea, pero lo mismo sucedió en aquel entonces.

Yo estoy seguro de que el pueblo de Estados Unidos no reaccionaría así si los muertos ocurrieran por defender su patria de una invasión por Los Angeles, por Seattle, por Boston o por cualquier parte. Pero la gente sabe y comprende cuando una guerra es injusta, cuando el gobierno norteamericano libra una guerra fuera de su territorio buscando hegemonía o intereses económicos.

Yo estuve en China en un museo donde vi una declaración del general Mark Clark, que había sido jefe del Quinto Ejército norteamericano en Italia cuando la Segunda Guerra Mundial, y que luego fue comandante de las tropas en Corea. Después de la guerra en Corea, hizo una declaración en la que dice que le cabe el triste honor de ser el que firmó la paz después de la primera derro-

ta militar de Estados Unidos.¹⁴

A nosotros nos duele la muerte de cada hombre, de cada uno, y nos ocupamos de cada familia y de cada persona. No quisiéramos que hubiera muertos. Pero desgraciadamente hemos tenido miles de muertos: en la lucha contra Batista, en la represión de las fuerzas de Batista en las calles de todas las ciudades y campos de Cuba y en los combates librados por el Ejército Rebelde contra la tiranía.



GRANMA

'Aquí en Cuba hay 150 mil pequeños agricultores, propietarios de su tierra. Se les ha respetado y se les respeta su tierra'. Arriba: campesino cubano recibe título a su parcela tras reforma agraria de mayo de 1959.

haberlas. Tenemos escaseces, privaciones, dificultades, corremos riesgos, peligros. Hay gente que tiene un espíritu más consumista y le gustaría una vida más cómoda, sin luchas. Hay gente que quizás otorga a una camisa, un pantalón o un automóvil, un valor mayor que el que, consciente o inconscientemente, otorga a la soberanía de la patria o a la justicia social, y esas gentes evidentemente no son entusiastas de la revolución. Una cosa es eso y otra cosa que haya un sector vertebrado de la población, o capaz de ser vertebrado, que sea representado por esos grupúsculos.

Son cosas diferentes. Esos grupúsculos no representan a nadie, no se representan ni a ellos mismos y si acaso representan a quienes les pagan.

Apoyo popular a la revolución

Acabamos de celebrar elecciones.¹⁶ Yo soy diputado por un municipio del interior, y puedo hablar con experiencia de este pro-

¹⁴ Clark quien en julio de 1953 firmó el armisticio que puso fin a la guerra de Corea, escribió que él "había obtenido el honor poco envidiable de ser el primer comandante del ejército norteamericano de firmar un armisticio sin haber logrado una victoria".

¹⁵ A principios de los años sesenta, pequeñas bandas de contrarrevolucionarios, armadas y financiadas por Washington, realizaron actos de sabotaje y otros operativos contra la revolución, fundamentalmente en la sierra del Escambray en la zona sur central de Cuba.

¹⁶ El 19 de octubre de 1997 se celebraron elecciones a las asambleas municipales del Poder Popular, los organismos locales de gobierno en

¹³ El letrero está enfrente del edificio donde se encuentra la misión diplomática de Estados Unidos en La Habana. En él se lee, "Señores imperialistas, no les tenemos absolutamente ningún miedo".

ceso, porque lo he vivido y porque tengo una vinculación estrecha en mi municipio. El 97.6 por ciento de la población fue a las urnas en las elecciones celebradas el 19 de octubre pasado. Creo que a Clinton lo eligió alrededor del 50 por ciento del 50 por ciento, que creo eso es aproximadamente el 27 por ciento de los posibles electores de Estados Unidos.

Aquí hay boletas en blanco y hay boletas anuladas intencionalmente y en esas elecciones lo fue de un 7.2 por ciento de las boletas. Unos, alguna gente muy vieja, por ejemplo, tienen que votar por uno y votan por dos o por los tres. Y hay otros que intencionalmente votan en contra, eso es claro.

El apoyo del pueblo es inmensamente mayoritario a Fidel, al socialismo y a lo que representan Fidel y el socialismo: soberanía, educación, salud, justicia social. De eso no hay duda.

¿Algunos de ustedes estuvieron aquí el día de los funerales del Che?¹⁷ Vieron cómo el pueblo estuvo a lo largo de las calles, en silencio. Fue verdaderamente ejemplar, con una devoción sincera, rindiéndole tributo a quien dio la vida por el ideal que nosotros estamos defendiendo. Fue una cosa increíble, y el acto de Santa

Cuba, y el 26 de octubre se realizó una segunda vuelta en las circunscripciones donde ninguno de los candidatos recibió más del 50 por ciento de los votos. Las elecciones municipales se celebran cada dos años y medio.

¹⁷ Los restos de Che Guevara se encontraron en Bolivia en julio de 1997, junto a los de otros seis combatientes revolucionarios de Bolivia, Cuba y Perú. Fueron retornados a Cuba, donde cientos de miles de trabajadores y jóvenes cubanos se movilizaron para expresar su determinación de continuar el rumbo de Guevara para impulsar el avance de la

Clara también fue muy conmovedor, impresionante.

Nuestros adversarios deben de saber esto. Yo pienso que la CIA lo sabe, que el Pentágono lo sabe y también pienso que Clinton lo sabe.

Raúl Castro y las FAR

Barnes: Quería preguntarle sobre Raúl [Castro]. Raúl es un blanco especial de las campañas propagandísticas en Estados Unidos. Los gobernantes norteamericanos se han esforzado de forma muy particular en tratar de asesinar a Fidel; hoy sólo ansían que como mortal que es, que un día de estos se vaya. Respecto a Che, esperan vender unas cuantas playeras, cervezas y relojes, a la vez que rezan por que los jóvenes no se interesen mucho políticamente. Pero siempre están atacando a Raúl. Que es malo, quizás peor que Fidel.

A mí esto siempre me ha llamado la atención. Yo estuve en Cuba por varios meses durante el verano de 1960, y pude ser testigo del prestigio que como dirigente Raúl había adquirido en el Ejército Rebelde y durante el primer año y medio del nuevo gobierno revolucionario y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Creo que los gobernantes de Estados Unidos le temen a esa continuidad de la revolución cubana. Le temen a la integridad del ejército y a sus vínculos con el pueblo cubano.

Durante el juicio al general Ochoa hace unos años, recuerdo haber visto escenas de la televisión cubana, del Tribunal de Honor Militar y de la revisión de las sentencias por el Consejo de Estado.¹⁸ Al mirar al rostro de Raúl se evidenciaba el dolor que sentía por lo que había ocurrido en las Fuerzas Armadas Revolucionarias, aunque se tratara de algo aislado. Poco después, Furry [el general Abelardo Colomé Ibarra] fue nombrado jefe del Ministerio del Interior,¹⁹ y nos pareció que el ejército estaba asumiendo aún más responsabilidad por el honor y la dirección de la revolución cubana.

Así es que quisiéramos divulgar un poco más de la verdad sobre Raúl, cuyo papel en la revolución lo desconoce mucha gente, sobre todo en Estados Unidos. Y quizás podría darnos sus criterios

revolución. En la ceremonia del 17 de octubre en Santa Clara, donde se enterraron los restos, el presidente cubano Fidel Castro les dijo a los participantes del acto que el veía a "Che y sus compañeros como un refuerzo, como un destacamento de combatientes invencibles, que esta vez incluye no sólo cubanos sino también latinoamericanos que llegan a luchar junto a nosotros y a escribir nuevas páginas de historia y de gloria". El discurso de Castro se incluye en el boletín titulado *Celebración de la bienvenida a Cuba de la brigada de refuerzo de Ernesto Che Guevara: Artículos del 'Militant' y 'Perspectiva Mundial' sobre el 30 aniversario del combate de Che y sus compañeros en Bolivia*, distribuido por Pathfinder. También apareció en el número del 26 de octubre de 1997 del semanario *Granma Internacional*.

¹⁸ En julio de 1989, cuatro oficiales de alto rango de las Fuerzas Armadas Revolucionarias fueron procesados, declarados culpables y condenados a muerte por cometer actos hostiles contra un estado extranjero, por narcotráfico y por abuso de sus cargos. El más prominente de éstos era Arnaldo Ochoa, un general de división en el ejército cubano, que había organizado el contrabando de marfil y otros artículos, mientras encabezaba la misión cubana en Angola, y establecido contactos con Pablo Escobar y otros importantes narcotraficantes internacionales. En el mismo juicio, otros diez oficiales del ejército y funcionarios del Ministerio del Interior de Cuba fueron declarados culpables, recibiendo condenas de entre diez y treinta años de prisión.

¹⁹ Antes de ser nombrado ministro del interior, el general de cuerpo de ejército Abelardo Colomé Ibarra era viceministro de defensa y primer suplente del ministro Raúl Castro.

¡SUSCRIBASE AHORA!



Granma Internacional

Noticias y comentarios semanales de Cuba. Incluye discursos de Fidel Castro y otros dirigentes cubanos, declaraciones del gobierno y del Partido Comunista de Cuba, y artículos sobre las medidas que toman los trabajadores y campesinos cubanos para defender la revolución socialista. Disponible también en inglés y francés. US\$40 por un año.

La Gaceta de Cuba

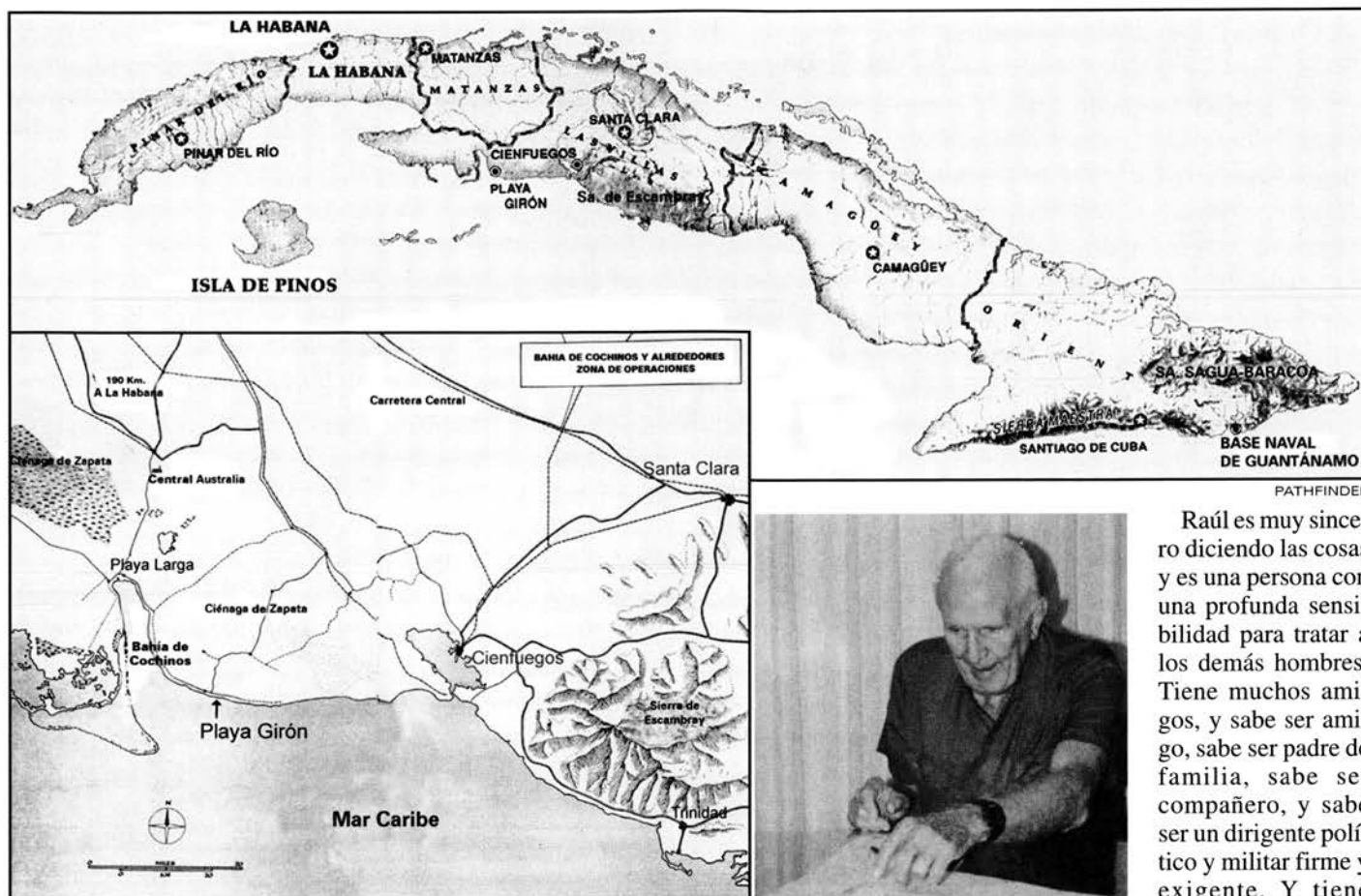
Revista publicada seis veces por año por la Unión de Escritores y Artistas de Cuba. Foro de debates sobre cultura, política y los desafíos que actualmente enfrenta la revolución cubana. US\$40 por un año. Tarifa anual para estudiantes, US\$28.

Cuba Socialista

Revista del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Plantea muchas de las cuestiones que enfrenta hoy la revolución cubana, así como temas debatidos entre fuerzas revolucionarias alrededor del mundo. US\$28 por un año (4 números).



Distribuidas por
PATHFINDER
Ver directorio en la
penúltima página.



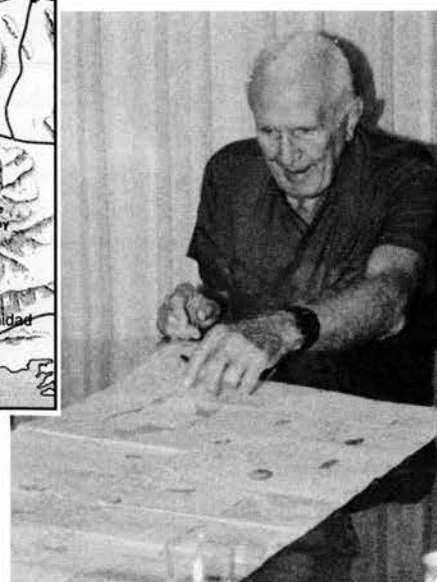
PATHFINDER

sobre la responsabilidad de las fuerzas armadas en el avance de la revolución, el honor y la integridad de las FAR y su internacionalismo.

Fernández: Raúl es un revolucionario de grandes cualidades humanas, muy firme en los principios, de la causa que defendemos, laborioso, organizado, muy sistemático, y disciplinado. Es muy exigente, sobre todo consigo mismo, y después con los demás. Podemos decir que si Fidel ha sido el fundador del Ejército Rebelde y el creador de su concepción estratégica, Raúl ha sido el ejecutor. Con su laboriosidad y su capacidad a lo largo de más de treinta años, ha organizado unas sólidas Fuerzas Armadas Revolucionarias, políticamente firmes, preparadas y capaces de defender a la patria, y sobre todo dispuestas a hacerlo junto a su pueblo, del que forman parte indisoluble. Las FAR están muy vinculadas al pueblo. Aquello que dijo Camilo²⁰ es una verdad: las fuerzas armadas son el pueblo uniformado.

Raúl es un hombre como todos los hombres. Enérgico, pero extraordinariamente afable, tiene un carácter muy cubano, de una gran comunicación con el pueblo, ama a los niños, capaz de hacer cuentos, de hacer chistes, de disfrutarlos. De conversar con uno, de ir a casa del otro, de hacer lo otro. Es un hombre al que la juventud quiere mucho. Cuando Raúl aparece en un acto de la juventud despierta un verdadero clamor de entusiasmo.

²⁰ Camilo Cienfuegos, un comandante del Ejército Rebelde, fue nombrado jefe del estado mayor tras la victoria sobre Batista en enero de 1959. Su avión se perdió en alta mar en octubre de 1959 cuando regresaba a La Habana de una misión para combatir un motín contrarrevolucionario en Camagüey encabezado por Hubert Matos.



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: mapa de Cuba, con recuadro que detalla la zona de la invasión en la Bahía de Cochinos en 1961. Para Washington, 'la promoción de las bandas contrarrevolucionarias fue parte de los preparativos para la invasión y se hizo de manera que coincidiera exactamente con el desembarco', explicó Fernández, señalando el mapa de la isla.

Ochoa. Desvió el camino, se equivocó rotundamente, actuó incorrectamente, y creó una situación compleja y difícil con su actitud personal.

En esa época el enemigo acusaba a Raúl y a otros dirigentes de la revolución de tráfico de drogas. Ochoa con su actitud —los contactos que habían tenido él o enviados de él, las acciones que habían realizado— comprometió el nombre del país.

Independientemente del prestigio que tuviera, Ochoa no era un destacado líder en el ejército. Era un hombre con méritos personales y conocido como un general que había desempeñado un papel, pero ello no excusaba la necesidad de tomar medidas y tenían que ser medidas enérgicas, de acuerdo con la gravedad de los he-

Raúl es muy sincero diciendo las cosas y es una persona con una profunda sensibilidad para tratar a los demás hombres. Tiene muchos amigos, y sabe ser amigo, sabe ser padre de familia, sabe ser compañero, y sabe ser un dirigente político y militar firme y exigente. Y tiene todo el talento y toda la capacidad para los cargos que ostenta y para cualquier otro que pudiera desempeñar.

Yo estoy seguro, como usted decía, que lo de Ochoa, sobre todo, y también los hechos del Ministerio del Interior, conmovieron profundamente a Raúl. Porque esto resultó algo inesperado. Los seres humanos pueden fallar, y eso pasó con



A Che Guevara los cubanos le 'rendimos tributo a quien dio la vida por el ideal que nosotros estamos defendiendo'. Arriba: decenas de miles se concentran en Santa Clara, Cuba, el 17 de octubre de 1997 para recibir solemnemente los restos de Guevara y de varios de sus compañeros caídos en Bolivia en 1967.

años pudiera tener acceso a las drogas y se les permitiera consumirlas.

Ejércitos burgueses y revolucionarios

Waters: Sería útil volver sobre un punto que usted planteó antes sobre la diferencia entre un ejército burgués y un ejército revolucionario: la diferencia en el trato a los soldados, y las relaciones entre oficiales y soldados.

Fernández: Un ejército burgués como regla impone el mando con diferentes matices, por leyes, por normas establecidas en los reglamentos basado exclusivamente en la jerarquía y los grados.

chos cometidos. Personalmente, yo me responsabilicé con ellas como miembro del Consejo de Estado en aquel momento, tuve que pronunciarme y lo hice, por convicción y sin que me quedara ninguna reserva.²¹

Cuba ha estado contra las drogas desde el primer día, incluso, aquí hoy las drogas en el pueblo son prácticamente desconocidas. En los ochenta, siendo yo ministro de educación, visité un país latinoamericano. Cuando el ministro de educación de ese país me preguntó qué hacíamos para combatir las drogas en las escuelas, yo le tuve que preguntar dos veces. ¿Pero en qué escuelas? En las escuelas de los niños, en la primaria y la secundaria, me respondió. Para mí fue traumático pensar que un niño de once o doce

²¹ El 9 de julio de 1989, el Consejo de Estado cubano revisó las condenas a muerte y sus 29 miembros, entre ellos Fernández, votaron a favor de ratificarlas. Fernández era, a la sazón, ministro de educación. Las de-



TERRY COGGAN•PERSPECTIVA MUNDIAL

El proceso de rectificación a fines de los años 80 permitió que Cuba hiciera frente a los retos del Periodo Especial. Este periodo estaba 'unido a la rectificación para buscar las soluciones que el país requiere para salir adelante victorioso'. Derecha: microbrigadistas voluntarios construyen nuevos apartamentos en La Habana, enero de 1988.

Un ejército socialista, el ejército nuestro, también utiliza normas y la obediencia es exigida. Pero la disciplina es lograda por métodos conscientes y los jefes tienen la autoridad por consenso de los subordinados que los reconocen, pues cada día se la ganan con su capacidad, su trabajo y su ejemplo.

En este ejército no puede mandar nadie que no sea respetado, que no tenga la aprobación de los subordinados. Este mando, está

liberaciones de la reunión del Consejo de Estado, en la que cada uno de sus miembros expuso su opinión, fueron transmitidas en su totalidad por televisión a toda Cuba. Los detalles del proceso contra Ochoa y los otros que fueron condenados junto a él —incluidas las intervenciones de cada uno de los miembros del Consejo de Estado— se encuentran en *Causa 1/89: Fin de la conexión cubana* (La Habana: Editorial José Martí, 1989).

Suscríbase a

The Militant

¡Recíbalo todas las semanas!

**12 semanas por
US\$10 para
nuevos lectores**

El semanario socialista en inglés *The Militant* le brinda análisis y reportajes aún más extensos que esta revista sobre la lucha de clases en Estados Unidos, Cuba, Europa y el resto del mundo.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____ CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____ CODIGO POSTAL _____

TEL. _____ SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Recorte y envíe a: *The Militant*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

claro, no es otorgado por medio de elecciones, pero resulta esencial el consentimiento y aprobación de los subordinados. El ejército tiene que exigir una disciplina muy firme; en eso no puede haber concesiones. Pero tiene que ser muy justo, y tiene que ser muy humano, muy ético.

En otros ejércitos que conocemos y hemos conocido, se ven tremendos abusos. Para mí las actitudes de la infantería de marina de los Estados Unidos y los instructores son en muchos casos bestiales; son en muchos casos criminales, inhumanos e indignos. Esto es realmente despreciable en una institución militar. No hablo de los jóvenes que se han ahogado en los pantanos. Hablo de los métodos denigrantes y deshumanizantes de tratar a los jóvenes. Eso es inaceptable. Es un ejemplo de la diferencia entre los dos

'Somos pobres pero dignos. No nos da pena nuestra pobreza. Nos daría vergüenza ser ricos mediante el robo, la explotación y la corrupción.'

tipos de ejércitos.

Cuando el que ejerce la autoridad tiene que ejercerla o exigir la disciplina, muchas veces causa un determinado rechazo en los que son objeto de esa exigencia, es verdad. Pero a la larga, recuerden que en nuestras fuerzas armadas existen los núcleos del partido; existe el comité de base de la Unión de Jóvenes Comunistas. En esas organizaciones se trabaja por la disciplina y al propio tiempo se defienden y garantizan los derechos de la gente. Son lugares donde se puede hablar francamente y decirlo todo, independientemente de los grados. Eso no sucede en otros ejércitos.

Batalla en el Escambray

Barnes: ¿Usted se refirió antes a la lucha contra bandidos en el Escambray? ¿Podríamos volver a esto?

Durante la conferencia en la cual Mary-Alice y yo participamos aquí, el compañero Balaguer²² habló sobre la generación de dirigentes que habían demostrado sus capacidades no en la lucha contra Batista sino en Girón, y en la lucha para limpiar de bandidos al Escambray. Pero el Escambray es un capítulo de la historia revolucionaria que en Estados Unidos hoy día se conoce muy poco.

Es importante que los revolucionarios en Estados Unidos aprendan acerca de esto. Muchos de nosotros pasamos cierto tiempo en Nicaragua, y seguimos de cerca la revolución nicaragüense. Observamos con inquietud los métodos que se empleaban allí para derrotar a las fuerzas contrarrevolucionarias organizadas por Washington, y cómo estos métodos fueron evolucionando de forma tal que al final comprometieron la capacidad de los sandinistas de ganar la batalla política en el campo. Por esta razón, entre otras, la cuestión del Escambray es muy importante para los trabajadores y jóvenes que tratan de sacar lecciones de la revolución cubana.

Fernández: Yo en el Escambray sólo participé en dos ocasiones, por una semana cada vez, mandando alguna unidad especial

²² José Ramón Balaguer, dirigente del Partido Comunista de Cuba, dio el discurso central en el taller internacional celebrado del 21 al 23 de octubre de 1997 en La Habana, en el que Barnes y Waters acababan de participar. Balaguer, que preside el Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del partido, se unió al Ejército Rebelde en 1958 y peleó en el Segundo Frente Oriental.



MARGRETHE SIEM • PERSPECTIVA MUNDIAL

'Quisiera saber qué observancia de los derechos humanos hacen los Estados Unidos respecto a los inmigrantes hispanos o a los negros'. Arriba: protesta en Nueva York en marzo de 1997 contra muerte de trabajador dominicano por la policía.

que fue llamada a combatir allí. Pero los batallones que bajo mi dirección se entrenaban en La Habana, por lo menos de las milicias, sí fueron las fuerzas principales en la misión de acabar con los bandidos en el Escambray.

En el Escambray, la lucha principal la llevaron adelante las milicias. El Escambray fue una situación artificial creada por las agencias de Estados Unidos a finales del año 1960 y principios de 1961 para promover la subversión en Cuba. Uno de sus objetivos era provocar alzamientos de carácter general y convertirlos en una fuerza que coincidiera en tiempo y lugar y cooperara con la brigada invasora que desembarcó por Playa Girón, que en los planes iniciales se preveía que iba a desembarcar por Trinidad.

Perdón un segundo. [Fernández busca un mapa.]

Este es un mapa turístico de Cuba: El país tiene 1200 kilómetros de este a oeste, 100 kilómetros de norte a sur como promedio. Por aquí está Trinidad, donde iba a ser originalmente el desembarco de Girón, a lo que Kennedy se opuso, porque está al lado de una ciudad e iba a ser demasiado escándalo. Eso está en la historia, en todos los libros.

En definitiva, el desembarco fue aquí [señala en el mapa], en Bahía de Cochinos y Playa Girón. Y el Escambray [señala] está aquí. Es decir que la promoción de las bandas contrarrevolucionarias fue parte de los preparativos para la invasión y se hizo



GRANMA

Constructores cubanos en Angola, diciembre de 1988, participando en esfuerzo para derrotar fuerzas apoyadas por el imperialismo y tropas sudafricanas que pretendían tumbar al gobierno angolano. 'La historia reconocerá algún día que en la libertad de Namibia y en la desaparición del apartheid, las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas desempeñaron un importante papel'.

de manera que coincidiera exactamente con el desembarco. El Escambray iba a servirle de apoyo, creando una zona que pudiera ser dominada por la brigada invasora y por las fuerzas enemigas en general. De aquí [señala en el mapa] salió la invasión, de Nicaragua. Se prepararon aquí en Guatemala. Se trasladaron a Puerto Cabezas [en la Costa Atlántica de Nicaragua] y de allí iban a venir originalmente a este lugar, a Trinidad.

La CIA creó esos grupos con el apoyo de agentes cubanos. La agencia de la CIA en la Florida era en aquellos momentos la más grande del mundo; eso está documentado en los libros de la CIA, no es una invención nuestra. Muchos cubanos que habían abandonado la patria se incorporaron a esa fuerza mercenaria; numerosos ex oficiales del ejército anterior, muchos hijos de terratenientes, de gente rica, de personas familiarizadas con la burguesía; y también una cantidad de lumpens. Eran pagados como soldados, con salarios altos para la época. Fueron reclutados en Miami y enviados a Guatemala, donde formaron una brigada.

La jefatura de todos los batallones de la brigada, y todos los jefes de compañía, eran ex oficiales del ejército anterior. Cuando los hicimos prisioneros yo conocía por su nombre a todos los jefes. Una buena parte de ellos habían sido alumnos míos, porque yo antes de la revolución era subdirector de la escuela de cadetes y profesor de la misma.

Durante la existencia de bandidos en el Escambray, diariamente volaban aviones. Hay un libro que se llama *Operación Puma*, en que uno que fue capitán de la fuerza aérea del ejército anterior narra cuántos vuelos hizo a nombre de la CIA, dejando caer alimentos, armas, medicinas y medios de comunicación para las bandas en el Escambray. Esas bandas no tenían ningún apoyo popular, aunque justo es decir que algunos terratenientes de la zona los apoyaron. En muchos casos el apoyo lo lograron imponiéndolo por la coacción y el terror.

El Ejército Rebelde y las milicias jamás mataron a un prisionero, ni torturaron a un prisionero, ni abandonaron a un solo enemigo

herido, en la lucha en la Sierra ni en la lucha contra bandidos ni en Girón. Eso es una ética de principios de nuestras fuerzas armadas que Fidel ha exigido que se cumpla inviolablemente desde el principio de la lucha revolucionaria; eso fue importante en la lucha contra Batista. Hubo soldados que cayeron prisioneros dos o tres veces. Los hacían prisioneros, los desarmaban, los entregaban a la Cruz Roja y a los pocos meses volvían a caer prisioneros. Esto desmoralizaba al ejército de Batista, porque, contra la propaganda de Batista que decía que el Ejército Rebelde mataba a la gente, cuando se veían en peligro preferían levantar las manos y entregar las armas. Y eso le ganó una gran autoridad al Ejército Rebelde.²³

En diciembre de 1960 y enero de 1961 se hizo una gran movilización en La Habana. Se movilizaron unos 40 mil hombres, que eran 40 batallones; cada batallón tenía casi mil hombres. Se hizo un cordón físico alrededor de todo el Escambray. Hubo milicianos que vivieron en ese cordón mes y medio, dos meses: cada miliciano con sus armas listas, protegido de las inclemencias del tiempo tan sólo por un nylon, se mantuvo firme para evitar que nadie entrara ni saliera. Prácticamente se eliminaron las bandas. Así que cuando se produjo el ataque de Girón, no dieron ningún apoyo a los

invasores, ni allí ni en las ciudades. Porque en las ciudades, el Ministerio del Interior, la policía y las milicias y el pueblo informaban: "Fulano no es revolucionario y está conspirando; se reúne con otros y conspiran contra la revolución. Detengan preventiva-

'Nosotros hemos estado navegando durante casi 40 años en el borde de un posible ataque, defendiendo con firmeza nuestra soberanía, la revolución y el socialismo.'

mente a fulano". Cuando aparecían indicios de actividad contrarrevolucionaria, se les detenía e iban a la Ciudad Deportiva, bajo techo y vigilancia, en las mejores condiciones posibles.

Eso significa que durante los combates en Girón, en la retaguardia no se produjo ninguna acción enemiga. No sucedió nada, todo tranquilo. Y eso nos permitió llevar adelante las acciones combativas sin interferencias en la retaguardia y con gran confianza.

Cuando se terminaron los combates en Girón, empezaron a sol-

²³ Esta práctica le granjeó al Ejército Rebelde muchas armas enemigas. Cuando a comienzos de mayo el régimen batistiano inició su infructuosa "ofensiva final" contra las fuerzas revolucionarias, por ejemplo, el Ejército Rebelde sólo tenía 200 fusiles hábiles. Luego de la derrota de las fuerzas gubernamentales en la Batalla de El Jigüe, según Ernesto Che Guevara en *Pasajes de la guerra revolucionaria*, el ejército de Batista "dejó en nuestras manos 600 armas, entre las que contaban un tanque, doce morteros, doce ametralladoras de trípode, veintitantos fusiles ametralladoras y un sinnúmero de armas automáticas; además, enorme cantidad de parque y equipo de toda clase, y 450 prisioneros, que fueron entregados a la Cruz Roja al finalizar la campaña". El relato de Guevara lo publica Editora Política; en inglés lo publica la editorial Pathfinder.

tar a la gente detenida, y resultó que habíamos capturado varias redes de la CIA dentro de esos grupos. Es decir que se detuvo a gente preventivamente, por tres días, que aunque era contrarrevolucionaria no se les pudo probar nada y se liberaron, pero hubo otras a las que sí se les probaron delitos y fueron juzgadas por los tribunales.

En el Escambray, hoy por hoy, no ha quedado ningún trauma. Ningún campesino puede decir que las fuerzas revolucionarias le mataron a un hijo, o que lo torturaron porque había protegido a alguna banda de alzados. Algunos de aquellos alzados conocían o tenían familia en el Escambray.

Se utilizaron muchos recursos para acabar con esas bandas armadas por la CIA. Hubo un grupo célebre que quería marcharse a Estados Unidos. Ese caso aparece en una película hecha aquí. Se preparó un pequeño barco con la bandera americana, con gente que hablaba inglés. El barco se aproximó por la costa norte, y se le pasaron mensajes falsos a este grupo, y el jefe se embarcó con su banda. Pero en realidad era un barco cubano, con cigarros americanos, con refrescos, con whisky. Entonces les dijeron que tenían que bajar para que los vacunarán, que para entrar en territorio de Estados Unidos tenían que estar vacunados. Cuando bajaban las escaleras, había dos miembros del Ejército Rebelde abajo, les quitaban el arma, y los hacían prisioneros y hay muchas más anécdotas de ese tipo.

Comprados y pagados por Washington

Estas bandas fueron siempre alimentadas, pagadas, abastecidas e inspiradas por los Estados Unidos, por sus agencias de espionaje y de subversión.

Se concentraron en el Escambray, pero en un momento llegó a haber bandas en todo el país: se calcula que había más de 5 mil bandidos, en pequeñas bandas en distintos lugares. Eso lo exterminó el pueblo cubano; las milicias fueron las que principalmente lucharon contra esas bandas.

Después de derrotar a los bandidos en el Escambray, se ha combinado un trabajo político y un trabajo de satisfacción, en la medida de nuestras posibilidades, de las necesidades materiales de los campesinos. Hoy más del 95 por ciento de las viviendas en Cuba están electrificadas —aunque sean viviendas aisladas—. El paupérrimo bohío de antes de la revolución ha desaparecido. Hay carreteras y teléfonos en muchos lugares. Los campesinos tienen escuelas, médicos, abastecimientos de alimentos y hay planes agrícolas.

Aquí en Cuba hay 150 mil pequeños agricultores, propietarios de su tierra. Se les ha respetado y se les respeta su tierra. Se han aplicado numerosas medidas en el campo. En 1994 y 1995 se entregaron 3 millones de hectáreas de tierra —que es casi la mitad del territorio cultivable de Cuba— a las Unidades Básicas de Producción Cooperativa [UBPC], que tienen caña, ganado, frutos menores y muchos otros cultivos.



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

José Ramón Fernández (izq.) y Jack Barnes durante entrevista.

No se combatió a los bandidos contrarrevolucionarios con métodos criminales. Se prestó asistencia a sus familias. Si alguno moría —incluso algunos de los que traicionaron al Ejército Rebelde— y tenía hijos que estaban en una zona apartada, los hijos recibían becas. Es decir, ha habido un sentido profundamente humano por parte de nuestra revolución, y eso revierte en el prestigio que tiene.

A nosotros a veces nos acusan de violar los derechos humanos. Como ha dicho alguna vez nuestro canciller [Roberto Robaina], eso es una campaña manipulada con un espíritu selectivo por nuestros adversarios con el propósito de hostilizar a Cuba y desprestigiarnos. Mi primer derecho humano es tener derecho a la vida, tener derecho a educarme, a vivir de un modo digno, a tener la posibilidad de atenderme la salud permanentemente, al trabajo,

LA REVOLUCIÓN CUBANA Y LA POLÍTICA MUNDIAL



¡Qué lejos hemos llegado los esclavos!

NELSON MANDELA, FIDEL CASTRO

Hablando juntos en Cuba en 1991, Mandela y Castro abordan la relación única y el ejemplo de la lucha de los pueblos de Sudáfrica y Cuba. US\$8.95

Cuba's Internationalist Foreign Policy, 1975-80

(La política exterior internacionalista de Cuba, 1975-80)
FIDEL CASTRO

Castro habla sobre la importancia histórica de las revoluciones anticapitalistas en 1979 en Granada y Nicaragua; las misiones internacionalistas cubanas en Angola y Etiopía; las relaciones con el gobierno norteamericano y con cubanos residentes en Estados Unidos; la lucha en el Movimiento de No Alineados para forjar un frente único de lucha contra la explotación imperialista; y el internacionalismo proletario que ha guiado la política exterior del gobierno cubano desde el triunfo de la revolución en 1959. En inglés, US\$20.95

PATHFINDER

Obténgalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

a ocupar el puesto en la sociedad que yo me gane con mi capacidad, mi calificación técnica, mi talento y mi deseo. Y tener derecho a una patria digna y soberana.

Aquí en Cuba no se ha torturado a un solo preso; aquí no hay un "desaparecido": no hay uno, en 38 años. ¿Quiénes de los que nos acusan a nosotros de violar los derechos humanos, o de los que les sirven de socios al votar en contra de nosotros, pueden levantar la mano diciendo esto? No se permite en Cuba el maltrato por razón de sexo o de religión o del color de la piel de nadie. Quisiera saber qué observancia de los derechos humanos hacen los Estados Unidos respecto a los inmigrantes que llaman hispanos o con los negros. Vean a California, Florida, Nueva York. Quisiera saber si pueden decir igual que nosotros. Ahora, presionan y logran votos para condenarnos, pero es que siguen con nosotros una política selectiva y no nos sentimos culpables.

En pocos lugares se garantizan los derechos del ser humano — y no se defienden de palabra sino en los hechos — como se garantizan en Cuba. Casi ninguno, si es que alguno, de esos que nos condenan, tiene moral alguna para condenarnos con relación a los derechos humanos. Es tema que yo no quiero dejar de mencionar, porque ya hablamos de lucha, de ética y de moral.

Somos pobres pero dignos. No nos da pena nuestra pobreza. Nos daría vergüenza ser ricos mediante el robo, la explotación y la corrupción. Nos daría vergüenza ser ricos así.

Periodo Especial y rectificación

Barnes: Queríamos hacerle una pregunta sobre el Periodo Especial. Hemos seguido de cerca los sucesos en Cuba de los últimos años y hemos escrito sobre ellos. Algo que hemos notado es que los trabajadores y los jóvenes que se ven atraídos a la revolución a menudo parecen trazar una división tajante entre el Periodo Especial de los años noventa y el proceso de rectificación que se

inició durante la segunda mitad de los ochenta.²⁴ Hemos tratado de explicar que eso no es correcto: que el rearme político de la revolución que constituyó la esencia de la rectificación, el lugar que ocupa Che y la reconquista de una verdadera perspectiva comunista están todos profundamente vinculados a la capacidad del pueblo y la juventud cubanos de comprender y superar los desafíos del Periodo Especial.

No debemos considerar los esfuerzos para superar la crisis del

'Las fuerzas armadas dan el ejemplo. Han mostrado que *sí se puede*.'

Periodo Especial exclusivamente como un problema económico. Che nunca abordaba nada así. El siempre señalaba los nexos entre la economía y la política que eran fundamentales para que avanzara la transición al socialismo.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias ocupan un papel destacado en la lucha para enfrentar el Periodo Especial. El ejército no sólo le garantiza a cada cubano un fusil, una granada y una mina antipersonal para defender la revolución, sino que ha sentado un ejemplo en la producción y la disciplina. Como usted expresó al contestar una pregunta anterior, el ejército está muy unido al pueblo.

Nadie que haya estado aquí en Cuba las últimas tres semanas, durante el congreso del partido y la ceremonia solemne en Santa Clara que usted describió — como Martín y Mary-Alice, que han estado aquí la mayor parte de este periodo, y como yo que he estado aquí durante la última semana — puede dejar de reconocer la afirmación popular de la trayectoria comunista de Fidel y de Che que se expresó en estos eventos. Nadie puede confundir a Cuba con lo que durante tanto tiempo se hizo pasar como socialismo en la Unión Soviética y Europa oriental. Nadie puede dejar de notar la profunda relación entre los avances logrados en el Perio-

La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana

Mary-Alice Waters

Explica cómo, a pesar de enfrentar las condiciones más difíciles en tres décadas y media, el pueblo trabajador de Cuba lucha para defender las relaciones sociales proletarias que ha conquistado con su revolución. En *Nueva Internacional* no. 4, US\$15.00



El ascenso y el ocaso de la revolución nicaragüense

- El triunfo de la revolución nicaragüense
 - La guerra contrarrevolucionaria de Washington y la tarea de forjar una dirección proletaria
 - La degeneración del FSLN y el fin del gobierno obrero y campesino.
- En *Nueva Internacional* no. 3. US\$15.00

Pídalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Añada \$3.00 por costos de envío del primer libro, más \$0.50 cada libro adicional.

²⁴ **Periodo Especial** es el término empleado en Cuba para describir tanto las condiciones económicas extremadamente difíciles que el pueblo cubano ha enfrentado desde comienzos de los 90, como las políticas que ha adoptado la dirección para defender la revolución. Al desintegrarse los regímenes del bloque soviético con los que Cuba había mantenido el 85 por ciento de su comercio exterior —buena parte del cual se hacía bajo términos favorables a Cuba—, la isla se vio brutalmente sumida en lo profundo de la crisis mundial capitalista. La repentina conmoción de los patrones comerciales —ocurrida conforme se ha intensificado la crisis mundial capitalista, acentuada a la vez por la incesante guerra económica organizada por Washington— llevó a Cuba a su crisis económica más severa desde 1959. Sin embargo, a través de los esfuerzos del pueblo trabajador cubano, para 1996 la baja de la producción industrial y agropecuaria tocó fondo. Aunque las escaseces de alimentos y otros artículos de primera necesidad siguen siendo graves, se ha comenzado a hacer que disminuyan.

El **proceso de rectificación**, que se desarrolló entre 1986 y principios de los años 90, marcó en Cuba un viraje que se alejó de la creciente dependencia en el sistema de dirección y planificación económica empleado con una u otra variante en toda la Unión Soviética y Europa oriental. Durante los años 70 y principios de los 80 habían ido predominando en Cuba políticas copiadas de estos países. En su cúspide, el proceso de rectificación asumió el carácter de un creciente movimiento social dirigido por los trabajadores más conscientes y disciplinados en Cuba. A partir de 1990, conforme se aceleró la crisis económica y política, muchas de

do Especial y la tarea de formar a las nuevas generaciones cubanas para su papel revolucionario internacionalista en el mundo que se acerca.

Entonces, quisiéramos escuchar cualquier criterio suyo que nos permitiera entender mejor los desafíos del Periodo Especial, el papel que ocupa el ejército en este periodo, y cómo se vincula a la perspectiva política por la que lucharon Fidel y Che, y de la cual son ejemplo.

Fernández: Si usted busca los periódicos del 20 de abril de 1986, encontrará aquel discurso de Fidel del día 19 llamado "La rectificación de errores y tendencias negativas".²⁵ Lo pronunció en el acto central por el aniversario de Playa Girón el 19 de abril de 1986.

Nadie en esa época pensaba en el desplome del socialismo; el colapso no de las ideas, sino del método empleado por el trabajo, la proyección de los partidos que estaban pretendiendo construir el socialismo. Para mí el socialismo sigue siendo en su concepción el mismo que era en los años ochenta: una idea justa, que procura crear una sociedad que elimine las desigualdades y que tenga al hombre como elemento central de su razón de existencia.

Pero hubo muchas cosas que imitamos, creyendo que los que tenían setenta años de experiencia lo estaban haciendo bien.

Durante años estuvimos viendo cosas que realmente no eran las que conducían a los objetivos que nosotros perseguíamos. Fidel había comprendido que la política que se seguía en Cuba, en el orden económico y en muchos otros sentidos, tenía graves deficiencias. Nosotros habíamos copiado e imitado, y estábamos haciendo muchas cosas que no debíamos.

Nuestro partido siempre estuvo muy vinculado a las masas. En Cuba, para ingresar alguien en el Partido Comunista, tiene que aprobarlo el colectivo de militantes y de no militantes en su centro de trabajo. Es un proceso estrictamente selectivo, por las cualidades, los méritos y el prestigio de las personas.

Estoy hablando del año 1986. El desplome del campo socialista no comenzó a vislumbrarse hasta 1988 y 1989. Es lógico pensar que todo cabe dentro de una idea única de perfeccionamiento. Pero el Periodo Especial provocó condiciones muy concretas que implicaban que dentro de todo lo que había que rectificar, había que modificar algunas acciones.

Perdimos el 85 por ciento del comercio de un día para otro. Recibíamos 14 millones de toneladas de combustible que se quedaron en cero. Recibíamos piezas de repuesto, equipo de transporte, maquinaria para las fábricas, reemplazos en general, cereales y otros productos alimenticios. Exportábamos azúcar, níquel y otros productos a precios mutuamente ventajosos, lo que yo diría justos. Si sube el precio de la maquinaria o los productos químicos, sube el precio de los productos o materias primas que exportamos hacia allá. Un intercambio justo entre ricos y pobres.

Es un mundo en que los países ricos, las sociedades ricas, propenden a hacerse más ricas, independientemente de que allí haya también miserables. Y las sociedades pobres se hacen cada

las medidas especiales asociadas con el proceso de rectificación, como la propagación de las brigadas de trabajo voluntario para construir viviendas que se necesitaban con urgencia, tuvieron que pasar a segundo plano.

²⁵ Para ver otros discursos de Fidel Castro durante esta época, ver "Cuba's Rectification Process: Two Speeches by Fidel Castro" (El proceso de rectificación cubano: dos discursos de Fidel Castro) en el número 6 de *New Internationalist*, junto con la introducción de Mary-Alice Waters, así como en *In Defense of Socialism* (En defensa del socialismo; Nueva York: Pathfinder, 1989).

vez más pobres. Es lo que pasa en Africa y en buena medida en América Latina.

Así que se tomaron medidas. Recuerdo que el ministro de las fuerzas armadas [Raúl Castro] invitó a los principales dirigentes del gobierno a una reunión de crítica y autocrítica, donde dio indicaciones concretas de formas y de aspectos que se debían rectificar y modificar.

Las FAR fueron las primeras en hacer estas rectificaciones. Raúl, con su capacidad de liderazgo, su capacidad como estadista y su energía y firmeza para llevar adelante ideas, hizo verdaderas transformaciones en las FAR. Las FAR hoy se abastecen, excepto del azúcar y de la sal, de prácticamente el 80 y tanto por ciento al 90 por ciento de todo lo que consumen. Cultivan la tierra y crían ganado. Las FAR compran y pagan; no es que tienen la tierra y les regalan el fertilizante y les regalan el combustible y les regalan los piensos. Emplean rigurosos métodos y controles económicos.

Las FAR han mostrado la eficiencia que se puede lograr. El Ejército Juvenil del Trabajo, compuesto de jóvenes llamados al servicio, ha mostrado que es una fuerza altamente productiva y eficiente.

Es decir, el ejército, las fuerzas armadas, da el ejemplo. Cuando digo "ejército" es porque el Ejército Rebelde fue el alma, fue la semilla, fue el núcleo alrededor del cual se crearon las distintas instituciones armadas en Cuba. Ha mostrado que "sí se puede", como dice Raúl. Alguna gente ante las dificultades —la gente sin iniciativa— dice, "No, eso no se puede". Raúl ha demostrado que "sí se puede". Y ha comenzado predicándolo con el ejemplo.

Así es con las fuerzas armadas. Las fuerzas armadas mantienen la instrucción, conservan su capacidad combativa; yo diría que la aumentan. Al mismo tiempo producen, se alimentan, y en algunos campos aportan al estado.

Yo no veo el Periodo Especial como consecuencia de la rectificación. Pero sí lo veo unido a la rectificación, para buscar los métodos, las vías y las soluciones que el país requiere para salir adelante victoriosos. ■

Pasajes de la guerra revolucionaria cubana, 1956-58

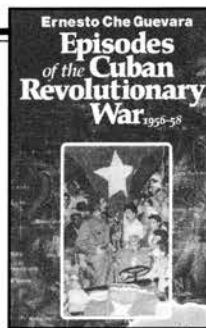
ERNESTO CHE GUEVARA
Recuento de las campañas militares y sucesos políticos que culminaron en 1959 con la insurrección popular en Cuba que derrocó a la tiranía apoyada por Washington. En inglés, **US\$23.95**
Edición en español de Editorial de

Ciencias Sociales, **US\$15.95**

El diario del Che en Bolivia

El relato testimonial de la lucha guerrillera que Che Guevara encabezó en Bolivia en 1966-7. La edición de Pathfinder contiene extractos de los diarios y relatos de otros combatientes, entre ellos "Mi campaña con el Che" del dirigente boliviano Inti Peredo. En inglés, **US\$21.95**
Edición en español de Editora Política, **US\$24.95**

Pídalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3 por costos de envío.



Jóvenes visitan la República Popular Democrática de Corea

VIENE DE LA PAGINA 9

que una victoria de los trabajadores y campesinos no sólo sería un revés para los intereses de Washington en Corea. También adelantaría la posibilidad de que los trabajadores en China —donde se desarrollaba una lucha revolucionaria contra la dictadura de Chiang Kai-shek— se deshicieran de la dominación y explotación imperialista.

En sus esfuerzos por negarle a Corea el derecho a la autodeterminación nacional, los gobernantes norteamericanos consiguieron la colaboración, en la práctica, del régimen encabezado por José Stalin, que le había usurpado el poder a la clase obrera en una contrarrevolución política a fines de los años 20 y comienzos de los 30 en la Unión Soviética. Moscú acordó aceptar la rendición de Tokio al norte del paralelo 38 y envió sus tropas allí. Los gobiernos de Estados Unidos y la Unión Soviética ya habían acordado tácitamente la división de Corea en dos esferas de influencia.

Sin embargo, cientos de miles de trabajadores, campesinos y jóvenes coreanos rehusaron aceptar la componenda. En 1946 estalló una rebelión contra el régimen "Made in U.S.A." en el sur. La revuelta fue aplastada por tropas yanquis y sudcoreanas y con matones derechistas organizados por el régimen títere de Seúl. Pero surgió nuevamente un movimiento guerrillero. Entre 1945 y 1950, murieron en el sur unos 100 mil coreanos participando en huelgas, protestas campesinas y la resistencia armada.

En el norte de Corea, las fuerzas soviéticas reconocieron la existencia de los comités populares, que pronto se convirtieron en la base del nuevo gobierno. Para fines de 1946, se había vencido el dominio de los latifundistas y se había distribuido tierra a los arrendatarios y a otros campesinos que necesitaban tierra. Las minas y otras empresas industriales fueron nacionalizadas. El 9 de septiembre de 1948, se fundó en el norte la República Popular Democrática de Corea, un estado obrero en que las relaciones sociales capitalistas habían sido abolidas. Desde ese momento, el gobierno encabezado por Kim Il Sung afirmó su voluntad de lograr la unificación del país.

En esta época, decenas de miles de coreanos en el norte lucharon junto a las fuerzas revolucionarias en la guerra civil china contra las fuerzas de Chiang Kai-shek, que tenía el apoyo del imperialismo pero cuyo régimen fue derrocado en octubre de 1949.

Al retirarse las tropas soviéticas de la RPDC a fines de 1948 y la mayoría de los

efectivos norteamericanos en junio de 1949, la división del país estaba quedando institucionalizada. Los dos gobiernos se basaban en sistemas sociales antagónicos con distintos intereses de clases y relaciones de propiedad. Se quedó un grupo de asesores militares norteamericanos para supervisar a las fuerzas del régimen en el sur. Fue creciendo la resistencia al régimen títere de Syngman Rhee y a la dominación norteamericana, hasta en el seno del ejército sudcoreano.

"El 7 de marzo de 1949, a los 23 años, participé en una rebelión en mi unidad del ejército en la región de Hon Chon en el sur de Corea", dijo Kan Tae Mu, general retirado del Ejército Popular Coreano (EPC). El relató su historia a los miembros de la delegación al final de la visita al museo. Kan, comandante de compañía en 1949, dirigió a un grupo de decenas de soldados que desertaron de las fuerzas armadas de Rhee, cruzaron el paralelo 38 hacia el norte, y se integraron al EPC. Dijo que en esa época ocurrieron muchas rebeliones, especialmente en la zonas cercanas al paralelo 38. Muchas fueron ahogadas en sangre. En mayo de 1949, la tripulación de un barco de la marina sudcoreana se pasó a la RPDC junto con su navío.

"Yo me había incorporado al ejército a los 19 años", dijo Kan. "Al principio yo me consideraba leal a Seúl. Mi compañía participó en el desfile militar cuando asumió la presidencia Syngman Rhee. Recuerdo que MacArthur estaba en la tribuna. Al poco tiempo nos dimos cuenta que el gobierno era simplemente un títere de las fuerzas norteamericanas, que pretendían mantener la división de nuestro país y posiblemente invadir el norte para dominar a toda Corea". Su desilusión comenzó en una reunión con altos oficiales de los ejércitos norteamericano y sudcoreano en 1948, donde se discutieron planes para atacar al norte de Corea, dijo.

Guerra de Corea, 1950-53

Entre los documentos expuestos en el museo había un mapa de operaciones hecho por los militares norteamericanos que mostraba los planes para invadir el norte de Corea. "Fueron el ejército títere de Corea del sur y sus superiores norteamericanos los que lanzaron un ataque el 25 de junio de 1950", dijo el general Kim Sang Hun a la delegación. El Ejército Popular Coreano no tardó en cruzar el paralelo 38 y entró a Seúl al cabo de tres días, liberando

rápido el 90 por ciento del territorio coreano. En las zonas donde las tropas de Rhee fueron derrotadas, el EPC instituyó una reforma agraria, medida que los campesinos pobres recibieron con entusiasmo.

La administración demócrata del presidente Harry Truman alegó que el movimiento de soldados del norte al sur era una "invasión comunista". Truman utilizó esto como pretexto para desplegar un gran número de tropas, aviones, barcos y tanques para tratar de aplastar al ejército de la RPDC y recuperar el control de parte de Corea y luego de toda la península. Washington disfrazó el verdadero carácter de su atentado a la soberanía de Corea con la bandera azul de la ONU, bajo el auspicio del Consejo de Seguridad y con la participación de tropas de otros 15 países. Pero las fuerzas armadas norteamericanas integraban la mayoría decisiva de las llamadas fuerzas de la ONU que libraban la guerra.

Washington no pudo asestarle un golpe decisivo al Ejército Popular Coreano, pero sí logró empujar sus tropas hasta el río Yalu, sobre la frontera con China. El nuevo gobierno de trabajadores y campesinos en China envió un número masivo de tropas voluntarias para socorrer a sus hermanos y hermanas en Corea. Para fines de 1952, 1.2 millones de tropas chinas estaban envueltas en la guerra. Unos 900 mil voluntarios chinos cayeron durante los combates.

"Peligraba la seguridad misma de China", dijo el general Kim Sang Hun a sus visitantes. "La participación de los voluntarios chinos nos permitió derrotar a los invasores imperialistas". Para mediados de 1953, las fuerzas coreanas habían peleado contra las tropas norteamericanas hasta llegar a un empate cerca del paralelo 38.

Atrocidades yanqui

Washington y sus aliados realizaron bombardeos de Corea en gran escala, especialmente en el norte, para someter al pueblo trabajador. Pero no pudieron someterlos.

Echaron más de 428 mil bombas sobre Pyongyang —una ciudad de 400 mil habitantes— prácticamente nivelándola.

La Guerra de Corea no gozó de mucho apoyo entre los trabajadores en Estados Unidos, a pesar de la histeria anticomunista que ambos partidos patronales atizaron.

Según las exposiciones en el museo, las fuerzas imperialistas echaron 717 millones de galones de napalm sobre Corea, una anticipación de lo que haría el Pentágono contra Vietnam un decenio más tarde.

Se calcula que murieron 4 millones de coreanos, en una nación de 30 millones en 1950, incluyendo 2 millones de civiles y 500 mil tropas en el norte. Murieron 54 mil soldados norteamericanos del total de 5.7 millones que fueron movilizadas.

Muro que divide a Corea

El 27 de julio de 1953, los generales norteamericanos se vieron forzados a firmar un armisticio con la RPDC. El país estaba dividido a lo largo del paralelo 38, y se creó una Zona Desmilitarizada de cuatro kilómetros de ancho. Miles de tropas yanquis y coreanas patrullan ambos lados de la zona, ya que aún existe un estado de guerra. Washington y Seúl han rehusado firmar un tratado de paz. El gobierno de Estados Unidos mantiene hoy día más de 40 mil tropas en Corea del sur y un enorme arsenal, incluyendo armas nucleares, en 40 centros militares.

Panmunjom es la aldea ubicada en la línea divisoria donde se reúnen ambas partes. El edificio donde se firmó el armisticio es ahora un museo. "Los agresores norteamericanos se arrodillaron aquí mismo frente al pueblo coreano", dijo el teniente coronel Kim Sun Nam, quien guió a la delegación la mañana del 21 de julio. "Los generales norteamericanos querían firmar el tratado al aire libre, sobre un tanque o un buque. Nosotros dijimos que no. El lugar de su capitulación debe tener una presencia física en la historia. Unos 200 soldados del Ejército Popular Coreano construyeron esta estructura en cinco días".

La Zona Desmilitarizada es muy tensa. Cuando llegó la delegación a Panmunjom, seis soldados norteamericanos se aparecieron inmediatamente, tomando fotos y grabando a los visitantes en video. Los soldados norteamericanos al principio eran más numerosos que los sudcoreanos. Cuando los miembros de la delegación empezaron a tomar fotos, los norteamericanos se esfumaron y fueron reemplazados por más guardias sudcoreanos. Al cabo de 10 minutos, sólo se veía a un oficial norteamericano.

Más tarde, en un puesto de observación en el lado norte de la Zona Desmilitarizada, se podía ver con prismáticos el muro de hormigón que divide a Corea. El muro reforzado fue construido por el gobierno sudcoreano en 1977 con ayuda de sus protectores norteamericanos. Mide entre 16 y 26 pies de alto y entre 33 y 62 pies de ancho en la base. Recorre todo lo ancho de la península coreana, 240 kilómetros. En contraste, el Muro de Berlín medía 42 kilómetros.

En un día despejado, se puede ver claramente el muro desde el lado norte con pris-

máticos, a cuatro kilómetros. Los puestos sudcoreanos tienen pintadas enormes consignas. En el puesto directamente enfrente, las consignas rezan, "Venga a Corea del Sur: 45 días de fiestas, libertad de viajar, asistencia social". Esta consigna adquiere un tono irónico al ir empeorando las condiciones de depresión en Corea del sur.

Más tarde, cuando las autoridades del otro lado se dieron cuenta que los visitantes en el norte los estaban observando, prendieron altoparlantes con música coreana y norteamericana —incluyendo la "Obertura de Guillermo Tell"— y consignas en coreano y probablemente en inglés. Con el viento era difícil captar lo que decían.

El teniente coronel Kan Ho Sop, a cargo de ese puesto del Ejército Popular Coreano, quien le explicó a todos cómo se construyó el muro, dijo que los soldados del sur encienden los parlantes varias horas todos los días. El principal mensaje alude a los males del comunismo, las virtudes del capitalismo,

y una invitación a "desertar a Corea del Sur".

José Ramón Rodríguez de la UJC de Cuba relató una historia sobre una delegación anterior de cubanos que había visitado el mismo sitio. Los sudcoreanos y sus superiores norteamericanos comenzaron a transmitir consignas en contra de Cuba, diciendo que el comunismo allá está cayendo y que va a pasar lo mismo en Corea del norte. "¡Sueñan!" exclamó Rodríguez.

"El mantenimiento de este muro demuestra su debilidad", dijo Kan Ho Sop en una entrevista. "Expone la verdad sobre esa supuesta libertad de viajar. Díganles a los jóvenes en Estados Unidos. Es una buena razón para que no quieran ser carne de cañón para el ejército imperialista. Es una buena razón para que se sumen a nuestra lucha para tumbar el muro y unificar a Corea."

Samantha Kern, miembro de la Juventud Socialista en San Francisco, contribuyó a este artículo. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South, Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079. CompuServe: 73712,3561

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. CompuServe: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. CompuServe: 75604,556.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. CompuServe: 103171,1674

GEORGIA: Atlanta: 230 Auburn Ave. NE. Zip: 30303. Tel: (404) 577-7976. CompuServe: 104226,1245

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. CompuServe: 104077,511

IOWA: Des Moines: 2724 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 277-4600. CompuServe: 104107,1412

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. CompuServe: 103426,3430

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. CompuServe: 104127,3505

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (651) 644-6325. CompuServe: 103014,3261

NEW JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. CompuServe: 104216,2703

NEW YORK: Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn, Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. CompuServe: 102064,2642 Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. CompuServe: 103253,1111

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. CompuServe: 104502,1757 **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. CompuServe: 103122,720

TEXAS: Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380. Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. CompuServe: 102527,2271

WASHINGTON, D.C.: 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. CompuServe: 75407,3345

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. CompuServe: 74461,2544.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9281-3297. CompuServe: 106450,2216

CANADA

Montreal: 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. CompuServe: 104614,2606

Toronto: 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. CompuServe: 103474,13

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. CompuServe: 103430,1552

FRANCIA

París: MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. CompuServe: 73504,442

ISLANDIA

Reykjavik: Klappargatí 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphssg@treknet.is

NEW ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. CompuServe: 100035,3205

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. CompuServe: 100250,1511

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. CompuServe: 101515,2702

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. CompuServe: 106462,327

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. CompuServe: 100416,2362

Campesinos condenan votación por sindicato amarillo en California

POR ELLEN SMITH

WATSONVILLE, California — Unos 750 trabajadores del campo pararon labores aquí el 24 de julio. Los trabajadores bloquearon las entradas e impidieron que los camiones se llevaran cargas de fresas en varios de los ranchos más grandes de la empresa Coastal Berry.

Los trabajadores efectuaron el paro de un día para protestar contra lo que el Sindicato Unido de Trabajadores Agrícolas (UFW, conocido también como la Unión de Campesinos) califica como elección fraudulenta.

El "Comité de Trabajadores de Coastal Berry" ganó el derecho de representar a los trabajadores por un voto de 523 a 410. Esta es una agrupación antisindical, apoyada por los rancheros, cuyo principal objetivo es impedir que el UFW organice a los trabajadores de la empresa.

Un joven piscador de fresas, que pidió que no se citara su nombre, dijo que ganó el "sindicato" falso porque muchos trabajadores fueron amedrentados por los patrones, y éstos estaban aprovechando las elecciones para dividir a los trabajadores. "Pero vamos a ganar", agregó.

La Coastal Berry es la principal productora de fresas en la costa central de California. Produce el 15 por ciento de las fresas a nivel nacional. Unos 1 500 de los 20 mil trabajadores en el estado trabajan para la compañía durante la temporada alta.

Rechazando las elecciones como embuste, el sindicato decidió no presentarse en las elecciones. Varios centenares de trabajadores agrícolas y sus simpatizantes se manifestaron frente a la Junta de Relaciones Laborales Agrícolas (ALRB) el 22 de julio para condenar la votación.

Muchos de los trabajadores denunciaron la intimidación que los patrones usaron para persuadirlos a que firmaran la petición. "Esta votación se basa en violencia, intimidación y mentiras", dijo Rosalinda Guillén.

La ALRB dictaminó que se podía cele-



RICK TRUJILLO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Miembros y partidarios de la unión de trabajadores agrícolas UFW protestan el 2 de julio contra ataque de matones a piscadores de fresa en rancho de la Coastal Berry en Watsonville, California.

brar la votación, y al día siguiente se reanudaron las protestas mientras se contaban los votos.

El sindicato impugnó la votación por los incidentes de violencia e intimidación fomentados por la compañía. Unos 150 partidarios del grupo pro-patronal agredieron a trabajadores simpatizantes del sindicato en los campos el 1 de julio. Varios trabajadores resultaron heridos.

Funcionarios sindicales denunciaron que representantes del patrón amenazaron con despedir a trabajadores que no firmaban las peticiones electorales. El UFW ha entablado cargos ante la ALRB por irregularidades en la votación. Alma Hernández, organizadora del UFW, dijo que la ALRB "está concediendo más legitimidad a la unión fraudulenta que a la lucha que el UFW ha llevado a cabo por años".

El único objetivo que la ofrecido el "Comité" es el deseo de excluir la Unión de Campesinos. Según dijo uno de los organizadores de este grupo, José Fernández, al *San Francisco Chronicle*, "Bueno, quizás podríamos estar pidiendo más dinero o bonificaciones u otra cosa".

Por otra parte, trabajadores agrícolas hicieron dos paros a principios de agosto, uno en el Rancho Balletto y el otro en la empresa D'Arrigo Brothers Co. en el condado de Monterrey. Los trabajadores del Rancho Balletto, que cultivan lechuga en el rancho más grande de la costa nortea, salieron en huelga para protestar contra jornadas de 12 ó 14 horas, salario mínimo y falta de seguro médico. Suspendieron el paro cuando el patrón accedió a elecciones, en las cuales los trabajadores votaron 60 a 0 a favor de afiliarse al UFW.